

**Zeitschrift:** Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio  
**Herausgeber:** Staatssekretariat für Wirtschaft  
**Band:** 26 (1908)  
**Heft:** 223

**Heft**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 21.12.2024

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

**Abonnements:**  
 Schweiz: Jährlich Fr. 6  
 2<sup>te</sup> Semester 3  
 Ausland: Zuschlag des Porto  
 Es kann nur bei der Post  
 abonniert werden  
 Preis einzelner Nummern 15 Cts.

**Abonnements:**  
 Suisse: un an . fr. 6  
 2<sup>e</sup> semestre 3  
 Etranger: Plus frais de port  
 On s'abonne exclusivement  
 aux offices postaux  
 Prix du numéro 15 cts.

# Schweizerisches Handelsamtsblatt

## Feuille officielle suisse du commerce — Foglio ufficiale svizzero di commercio

Er erscheint 1—2 mal täglich ausgenommen Sonn- und Feiertage	Redaktion und Administration im Eidgenössischen Handelsdepartement	Rédaction et Administration au Département fédéral du commerce	Paraît 1 à 2 fois par jour Les dimanches et jours de fête exceptés
Annoncen-Pacht: Rudolf Mosse, Zürich, Bern etc. Inserionspreis: 25 Cts. die viergespaltene Bergszelle (für das Ausland 35 Cts.)		Régie des annonces: Rodolphe Mosse, Zürich, Berne, etc. Prix d'insertion: 25 cts. la ligne d'un quart de page (pour l'étranger 35 cts.)	

Diese Nummer umfasst acht Seiten — Ce numéro renferme huit pages

### Inhalt — Sommaire

Abhanden gekommener Werttitel (Titre disparu). — Verabfolgte Taxkarten für Handelsreisende. — Cartes payantes délivrées aux voyageurs de commerce. — Konkurse. — Faillites. — Nachlassverträge. — Concordats. — Handelsregister. — Register du commerce. — Kraftloserklärung einer Handelsausweis-karte. — Transporteinnahmen der schweizerischen Nebenbahnen im Juli 1908. — Recettes des transports des chemins de fer secondaires suisses en Juillet 1908. — Eine neue Weltverkehrsstrasse. — Konsulate. — Consulsats. — Clearingverkehr der Schweizerischen Nationalbank. — Service de virements de la Banque Nationale Suisse.

### Amtlicher Teil — Partie officielle

#### Abhanden gekommene Werttitel. — Titres disparus. — Titoli smarriti

Die Obligationen Nr. 5578 und 8388 der Bank für Appenzell A.-Rh. mit Coupons von 1908 an, auf den Inhaber lautend, sind in Verlust geraten. Gemäss Beschluss des Obergerichtes vom 31. August 1908 wird der unbekannt Inhaber hiemit unter Androhung der Amortisation aufgefordert, die Obligationen binnen einer Frist von 3 Jahren ab heute der Bank für Appenzell A.-Rh. in Herisau vorzulegen. (W. 114<sup>a</sup>)  
 Trogen, den 2. September 1908.

#### Die Obergerichtskanzlei.

#### Verabfolgte Taxkarten für Handelsreisende | Cartes payantes délivrées aux voyageurs de commerce

1. Juni bis 31. August 1908 | 1<sup>er</sup> juin au 31 août

- Aargau.** Aarau. 13. Juli. Nr. 221. Naegelin-Ramstein, A.: Derselbe; Berner, J. Futtermittel.  
 Baden. 17. Aug. Nr. 457. Büchler, Herm.: Derselbe; Wyl, Hans von. Manufakturwaren.  
 Bremgarten. 1. Juli. Nr. 100. Hochstrasser-Geissmann, J. L., Hägglingen: Hochstrasser, Ad. Manufakturwaren, Konfektion. 31. Juli. Nr. 106. Guggenheim's Söhne, St.: Guggenheim, E.; Brunner-Reinhard. Tuch, Möbel, Betten, Konfektion.  
 Nachträge: Nr. 78 (Weber-Schmid). Beifügen: Portail, E. Waschapparate. Nr. 97 (Meyer, Herm., Wohlen). Beifügen: Tanner, Herm. Schuhwaren.  
 Kulm. 27. Mai. Nr. 294. Gautschi, Gebr., Gontenschwil: Gautschi, Otto; Gautschi, Rudolf. Kohlen, Brennmaterialien.  
 Nachtrag: Nr. 199. Anstatt Franzelli: Lüthy, Ed. Manufakturwaren.  
 Laufenburg. 8. Juli. Nr. 47. Dreifuss, Samuel S.: Dreifuss, Simon; Dreifuss, Hedwig. Manufaktur- und Bettwaren. 27. August. Nr. 52. Jegge, J., Stein: Derselbe Wein.  
 Lenzburg. 24. August. Nr. 188. Holliger-Fischer, Boniswil: Meyer, R. Tuch, Kleider. 31. August Nr. 190. Büchli, Ls.: Derselbe. Wein; Trauben. Nr. 191. Niederhäuser, Aug.: Derselbe. Stoffe, Maschinen.  
 Zofingen. 21. Juli. Nr. 209. Schmid-Jaisli, R.: Derselbe. Futtermittel, Düngemittel, landwirtschaftliche Geräte, Messinstrumente.  
 Zurzach. Nachtrag zu Nr. 9 (Weibel, G., Oberendingen). Beifügen: Keller, A. Tuchwaren, Aussteuerartikel.
- Appenzell A.-Rh.** 1. Juli. Nr. 127. Rotach, Rob., Herisau: Derselbe. Schnellkocher, chemische Produkte. Nr. 128. Tanner, Walter, Herisau: Derselbe. Küchengeräte, chemische Produkte. Nr. 129. Zahn, F., Neuenburg und Friedrich, N., Herisau: Friedrich, N. Drucksachen. 3. Juli. Nr. 130. Krüsi, Emil, Speicher: Derselbe; Krüsi, Frau Marie. Möbel, Manufakturwaren, Konfektion, Wein. 8. August Nr. 136. Brandenburger, Sam., Herisau: Bloch, J. Konfektion.
- Appenzell L.-Rh.** 1. Juli. Nr. 23. Wagenbach-Mink, Frau, St. Gallen: Derselbe. Baumwoll- und Wollwaren. Nr. 24. Mink-Schäfer, Frau, St. Gallen: Derselbe. Korsette, Baumwoll- und Wollwaren. Nr. 25. Mink, Fr. Kath., St. Gallen: Derselbe. Korsette, Baumwoll- und Wollwaren.

- Basel-Stadt.** 1. Juli. Nr. 3662. Gally-Preiswerk, Wwe., L.: Kuhn, K. Wein. Nr. 3663. Girner, G.: Derselbe. Stahlwaren. Nr. 3666. Kung & Cie, Fr.: Mayer, Vik.; Meter, Jb. Bücher, Zeitschriften. Nr. 3669. Misteli, Jos.: Spörri, Ad.; Soszinsky, St. Zeitschriften. 4. Juli. Nr. 3693. Ditsheim, Gebr., Ditsheim, Marc; Ditsheim, Bertin; Kopp, K. Wein, Kolonialwaren. 6. Juli. Nr. 3697. Schmid-Krafft, Pauline: Derselbe. Kurzwaren, Stickerien. 11. Juli. Nr. 3744. Weingarten, A.: Derselbe. Manufakturwaren, Tricotagen. Nr. 3742. Hohe, Karl: Derselbe. Drogen. 13. Juli. Nr. 3747. Bruckner & Cie.: Nebel, Xaver. Weine. Nr. 3753. Fallner, Rob.: Gutzwiler, Jos. Manufakturwaren. Nr. 3764. Kung & Cie., F.: Jörger, K. Zeitschriften. 16. Juli. Nr. 3771. Cahen, Jul.: Beimowitz, B. 20. Juli. Nr. 3796 (dito): Dortort, E. Kaffee. 23. Juli. Nr. 3810. Afflerbach, W.: Beckh, H. Bücher. 30. Juli. Nr. 3848. Schweiz. Nähm.-Fabrik: Schultz, E. Nähmaschinen. 8. August. Nr. 3900. Bornstein, S.: Maisner, H. Manufakturwaren. Nr. 3901. Kraus, Christian, Lorrach (Baden): Derselbe; Kraus, Theresia. Leinen- und Baumwollwaren. 11. August Nr. 3926. Günsberg, B.: Günsberg, Sara. Semi-Email-Bijouterie. 28. August. Nr. 4029. Bollag-Wildenstein, A.: Derselbe. Manufakturwaren.

- Nachträge:** Nr. 235 (Pruschinsky, S.). Beifügen: Pruschinsky, M. Wein, Kolonialwaren. Nr. 290 (Jakobowitsch, E.). Anstatt Fromer: Zonder, Dominik. Kolonialwaren, Wein. Nr. 338 (Pentmann & Cie.). Anstatt Kohl: Rollberg, L. Kolonialwaren. Nr. 502 (Afflerbach, W.). Anstatt Brunner: Haemmig, E. S. Bücher. Nr. 972 (Markowitsch, S.). Beifügen: Markowitsch, J. Wein, Kolonialwaren. Nr. 1080 (Schweiz. Weinbau-Genossenschaft). Anstatt Schwarz: Wesp, Ph. Wein. Nr. 2164 (Int. Trakt.-Gesell.). Anstatt Aeschlimann: Graf, W. Drucksachen. Nr. 2233 (Scheidegger, A.). Anstatt Hünziker: Bloch, E. Nr. 2744 (Derselbe). Anstatt Handschin: Gieskowsky, L. Beleuchtungsartikel. Nr. 2366 (Nausé & Winter). Anstatt Ritter: Schröder, J. und anstatt Rohn: Schultz, E. Nähmaschinen. Nr. 3432 (Konik, A.). Anstatt Swentarsky, S.: Swentarsky, Jakob. Kolonial- und Manufakturwaren. Nr. 284 (Orzel). Beifügen: Rosenberg, M. Manufakturwaren. Nr. 444 (Melter & Cie.). Anstatt Gorgiewitsch: Bux, M. Kolonialwaren. Nr. 503 (Afflerbach). Anstatt Afflerbach: Preusser, J. Bücher. Nr. 321. Anstatt die Firma Melter, Gebr.: Pentmann, S. und anstatt Melter, A.: Schischavinsky, B. Nr. 322. Anstatt Melter, M.: Matzinger, A. Nr. 323 (dito). Anstatt Warmund: Sallberg, D. Nr. 324 (dito). Anstatt Hermann: Meisner, B. Nr. 325. Anstatt Wyspa: Sainuz, O. Wein, Kolonialwaren. Nr. 443 (dito). Anstatt Beinwitz: Pruschinsky, Frau B. Nr. 940 (dito). Anstatt Hoffmann: Winer, H. Nr. 1147 (dito). Anstatt Wennes: Conrad, J. Nr. 1788 (Ginsbourger & Cie.). Anstatt Jenny: Nordmann, J. Kolonialwaren. Nr. 2835 (Gobiet). Beifügen: Furrer, K. Haushaltungsartikel. Nr. 2649 (Bollinger). Anstatt Bollinger: Hürbin, Fr. Schuhe. Nr. 400 (Bollag, A.). Anstatt Hellingger: Langrass, M. Manufakturwaren. Nr. 795 (Muscheiff). Anstatt Huber: Düring, E. Bücher. Nr. 844 (Jakubowitsch). Anstatt Lichtenberg: Zanca, Carlo. Wein. Nr. 1988 (Winter & Cie.). Beifügen: Pfäffli, E. Manufakturwaren. Nr. 388 (Schlatte). Anstatt v. Münchhausen: Arm, E. Bücher.

- Basel-Land.** Arlesheim. 1. Juli. Nr. 60. Höfflin, Wilh., Arlesheim: Derselbe. Maschinen, Apparate. 8. August. Nr. 68. Iselin, Wilh., Muttenz: Derselbe. Baumwolltücher. 25. August. Nr. 72. Ackermann, E., Birsfelden: Buhk-Lutz, H. Bücher.  
 Nachtrag zu Nr. 5 (Ruch, Emil). Anstatt Nordmann: Ledermann, A. Wein.  
 Sissach. 16. Juni. Nr. 42. Thommen-Vöggtlin, Frau Christine, Oberdorf: Derselbe; Thommen, Sohn, J. Tuch- und Bettwaren. 3. Juli. Nr. 46. Ditsheim & Cie., Gelterkinden: Moos, Lothar. Manufakturwaren.

### Konkurse. — Faillites. — Fallimenti

#### Konkurrenzeröffnungen. — Ouvertures de faillites

(B.-G. 231 und 232.) (L. P. 231 et 232.)  
 Die Gläubiger der Gemeinschuldner und alle Personen, die auf in Händen eines Gemeinschuldners befindliche Vermögensstücke Anspruch machen, werden aufgefordert, binnen der Eingabefrist ihre Forderungen oder Ansprüche, unter Einlegung der Beweismittel (Schuldscheine, Buchauszüge etc.) in Original oder amtlich beglaubigter Abschrift, dem betreffenden Konkursante einzubringen.  
 Desgleichen haben die Schuldner der Gemeinschuldner sich binnen der Eingabefrist als solche anzumelden, bei Straffolgen im Unterlassungsfalle.  
 Wer Sachen eines Gemeinschuldners als Pfandgläubiger oder aus andern Gründen besitzt, hat sie, ohne Nachteil für sein Vorzugsrecht, binnen der Eingabefrist dem Konkursante zur Verfügung zu stellen, bei Straffolgen im Unterlassungsfalle; im Falle ungerechtfertigter Unterlassung erlischt zudem das Vorzugsrecht.  
 Den Gläubigerversammlungen können auch Mitschuldner und Bürgen des Gemeinschuldners, sowie Gewährspflichtige beizuholen.  
 Les créanciers des faillis et ceux qui ont des revendications à exercer, sont invités à produire, dans le délai fixé pour les productions, leurs créances ou revendications à l'office et à lui remettre leurs moyens de preuve (titres, extraits de livres, etc.) en original ou en copie authentique. Les débiteurs du failli sont tenus de s'annoncer, sous les peines de droit, dans le délai fixé pour les productions.  
 Ceux qui détiennent des biens du failli, en qualité de créanciers gagistes ou à quel- que titre qu'ce soit, sont tenus de les mettre à la disposition de l'office, dans le délai fixé pour les productions, tous droits réservés; faute de quoi, ils encourront les peines prévues par la loi et seront déchus de leur droit de préférence sauf excuse suffisante.  
 Les codébiteurs, cautions et autres garants du failli ont le droit d'assister aux assemblées des créanciers.

**Kt. Basel-Stadt.** Konkursamt Basel-Stadt. (1564)  
 Gemeinschuldner: Vogel-Erhardt, Xaver, Inhaber der Firma «Xaver Vogel», Wirt z. Breisacherhof, Breisacherstrasse 125, in Basel.  
 Datum der Konkurseröffnung: 2. September 1908, infolge Betreibung.  
 Erste Gläubigerversammlung: Freitag, den 11. September 1908, nachmittags 3 Uhr, im Gerichtshaus, Bäumleingasse 3, ebener Erde, rechts.  
 Eingabefrist: Bis und mit 5. Oktober 1908.

**Kt. Thurgau.** Betreibungsamt Arbon (1572)  
 im Auftrage des Konkursamtes Arbon.  
 Gemeinschuldner: Ochsner, Albert, Papeterie u. Zigarrenhandlung, in Arbon.  
 Datum der Konkurseröffnung: 3. September 1908, infolge Insolvenzerklärung.  
 Erste Gläubigerversammlung: Montag, den 14. September 1908, nachmittags 3 Uhr, im Rathaus Arbon.  
 Eingabefrist: Bis 3. Oktober 1908.

**Ct. de Vaud.** Office des faillites de Lausanne (1557)  
 Failli: Rochat, Jules, primeurs, Rue St-François, à Lausanne.  
 Date de l'ouverture de la faillite: 22 août 1908.  
 Première assemblée des créanciers: Samedi, 12 septembre 1908, à 3 h. après-midi, dans une des salles de l'Évêché, à Lausanne.  
 Délai pour les productions: 5 octobre 1908.

**Ct. du Valais.** Office des faillites de Sierre (1559)  
 Failli: Praplan, Théodule, à Lens.  
 Date de l'ouverture de la faillite: 27 août 1908.  
 Liquidation sommaire (art. 231 L. P.).  
 Délai pour les productions: 25 septembre 1908.

**Kollokationsplan. — Etat de collocation**  
 (B.-G. 249 u. 250.) (L. P. 249 et 250.)

Der ursprüngliche oder abgeänderte Kollokationsplan erwächst in Rechtskraft, falls er nicht binnen zehn Tagen vor dem Konkursgerichte angefochten wird.

L'état de collocation, original ou rectifié, passe en force s'il n'est attaqué dans les dix jours par une action intentée devant le juge qui a prononcé la faillite.

**Kt. Zürich.** Konkursamt Aussersihl in Zürich III. (1563)  
 Gemeinschuldner: Bielski, Georg, Waren-Zentrale, an der Militärstrasse 106, in Zürich III.  
 Anfechtungsfrist: Bis 15. September 1908, beim Einzelrichter im beschleunigten Verfahren des Bezirksgerichtes Zürich durch Einreichung einer Klageschrift im Doppel.

**Kt. Thurgau.** Betreibungsamt Arbon (1555)  
 im Auftrage des Konkursamtes Arbon.  
 Gemeinschuldner: Gebr. Ganahl, Baugeschäft, in Arbon.  
 Anfechtungsfrist: Vom 1. bis 11. September 1908.  
 Zweite Gläubigerversammlung: Freitag, den 25. September 1908, nachmittags 3 Uhr, im Rathaus in Arbon.

**Abänderung des Kollokationsplanes. — Rectification de l'état de collocation**  
 (B.-G. 251.) (L. P. 251.)

Der ursprüngliche oder abgeänderte Kollokationsplan erwächst in Rechtskraft, falls er nicht binnen zehn Tagen vor dem Konkursgerichte angefochten wird.

L'état de collocation, original ou rectifié, passe en force s'il n'est attaqué dans les dix jours par une action intentée devant le juge qui a prononcé la faillite.

**Kt. St. Gallen.** Konkursamt St. Gallen. (1552)  
 Gemeinschuldner: Glatz, Amon, Lithograph, in St. Gallen.  
 Anfechtungsfrist: Vom 6. bis 15. September 1908.

**Einstellung des Konkursverfahrens. — Suspension de la liquidation.**  
 (B.-G. 230.) (L. P. 230.)

Falls nicht binnen zehn Tagen ein Gläubiger die Durchführung des Konkursverfahrens begehrt und für die Kosten hinreichende Sicherheit leistet, wird das Verfahren geschlossen.

La faillite sera clôturée faute par les créanciers de réclamer dans les dix jours l'application de la procédure en matière de faillite et d'en avancer les frais.

**Kt. Solothurn.** Konkursamt Solothurn. (1565)  
 Gemeinschuldner: Simon, John, Justins, von Verrières (Schweiz), Uhrenfab., in Solothurn, gewes. Anteilhaber der Firma Simon, Thomas & Cie., Kommanditgesellschaft, in Solothurn.  
 Datum der Konkurseröffnung: 24. August 1908.  
 Datum der Einstellungsverfügung: 3. September 1908.  
 Einspruchsfrist: Bis 15. September 1908.

**Schluss des Konkursverfahrens — Clôture de la faillite**  
 (B.-G. 268.) (L. P. 268.)

**Chiusura della procedura di fallimento.**  
 (L. E. 268.)

**Kt. Appenzell A.-Rh.** Konkursamt Vorderland in Lutznberg (1566)  
 Gemeinschuldner: Calderara, Carl, Baugeschäft, in Rehetobel.  
 Datum des Schlusses: 2. September 1908.

**Kt. St. Gallen.** Konkursamt St. Gallen (1562)  
 Gemeinschuldner: Wieser, Julius, Handlung, in St. Gallen.  
 Datum des Schlusses: 5. September 1908.

**Ct. del Ticino.** Ufficio dei fallimenti di Lugano. (1548/50)  
 Falliti:  
 Puccini, Romeo, in Lugano.  
 Meyerhofer-Kummer, G., in Lugano.  
 Società anonima Lavanderia a Vapore in liquidazione, in Lugano-Paradiso.  
 Data dei decreti di chiusura: 2 settembre 1908.

**Ct. de Genève.** Office des faillites de Genève. (1569)  
 Faillie: Société Anonyme des matériaux «Misidrolite», Rue Bovy-Lysberg 8.  
 Date de la clôture: 5 septembre 1908.

**Konkurssteigerungen. — Vente aux enchères publiques après faillite**  
 (B.-G. 257.) (L. P. 257.)

**Kt. Zürich.** Konkursamt Hottingen in Zürich V. (1529)  
**Liegenschafts-Steigerung.**  
 Im Auftrage der Konkursverwaltung des Bartholome, Alb., Architekt, in Zürich IV, bringt das obgenannte Konkursamt Samstag, den 12. September 1908, nachmittags 3 Uhr, im Restaurant zum «Pflaen», in Zürich V, auf erste öffentliche Steigerung:  
 Das Wohnhaus Ass. Nr. 522, unvollendet, an der Zürichbergstrasse, beim Sonnenbühlareal, in Fluntern, asssekuriert für Fr. 53,500 mit 6 a 1,1 m<sup>2</sup> Gebäudegrundfläche und Umgelände, Kat. Nr. 1788.  
 Die Steigerungsbedingungen und der Beschrieb der Gantobjekte liegen hierorts zur Einsicht auf.

**Kt. Zürich.** Konkursamt Oberstrass in Zürich IV. (1387)  
 Im Konkurse der Firma L. Roost-Rutishauser, Baugeschäft, in Zürich IV, gelangen Dienstag, den 8. September 1908, nachmittags 4 Uhr, im Restaurant zum «Anker» des Herrn Hans Siegfried am Wasser, in Zürich IV-Wipkingen, auf zweite öffentliche Steigerung:  
 1) Ein Wohnhaus an der Röschibachstrasse Nr. 5, unter Nr. 500 für Fr. 84,800 asssekuriert, mit 5 Aren 40,4 m<sup>2</sup> Land, Gebäudegrundfläche und Hofraum, Kat.-Nr. 1086.

2) Ein Wohnhaus an der Röschibachstrasse Nr. 7, unter Nr. 507 für Fr. 74,300 asssekuriert, mit 3 Aren 37,4 m<sup>2</sup> Land, Gebäudegrundfläche und Hofraum, Kat.-Nr. 1085.  
 3) Ein Wohnhaus an der Landenbergstrasse Nr. 17, unter Nr. 515 für Fr. 54,200 asssekuriert, mit einem dato noch nicht asssekurierten Werkstattgebäude und 6 Aren 11,1 m<sup>2</sup> Land, worauf die Gebäulichkeiten sub Ziffer 3 stehen und Hofraum, Kat.-Nr. 1079.  
 Anlässlich der ersten Steigerung erfolgte kein Angebot.  
 Die Steigerungsbedingungen liegen hierorts zur Einsicht auf.

**Kt. Zürich.** Konkursamt Schwamendingen. (1534)

Aus dem Konkurse der Firma Allgemeine Druckerei A. G., in Oerlikon, wird Donnerstag, den 1. Oktober 1908, nachmittags 3 Uhr, im Restaurant zur «Henne» in Oerlikon, zufolge Nichterfüllung der Gantbedingungen durch den frühern Erstelgerer auf neue Steigerung gebracht:  
 Die von der Konkursitin betriebene, gut eingerichtete Druckerei und Lithographie, bestehend in:

- 1) Einem Wohnhaus mit gewölbtem Keller, einem Fabrikbau und Wasserheizanlage, neu erstellt und asssekuriert für Fr. 95,300;
- 2) Kat. Nr. 2610, 31 a 34,9 m<sup>2</sup> Gebäudegrundfläche, Hofraum, Garten, Wiesen und Bauplätze in der Breite Oerlikon;
- 3) Den mit der Liegenschaft verpfändeten Maschinen, wie 2 lithographische Handpressen, 1 grosse lithographische Schnellpresse, 1 Tiegeldruckpresse, 2 Prägepressen, 3 grosse Buchdruckschnellpressen, 1 Papierschneidmaschine und alle nötigen Hilfsmaschinen, reichhaltige Schriften, Utensilien und Mobilien.

Die Zusage an den Meistbieter wird von einer Barzahlung von Fr. 5000 abhängig gemacht.

Im Anschlusse an diese Gant gelangt ferner zur Steigerung gegen Barzahlung:  
 Das Guthaben auf den frühern Ersteigerer aus einem allf. Mindererlös.  
 Die Gantbedingungen liegen vom 20. September 1908 an hierorts zur Einsicht auf.

**Kt. Zürich.** Konkursamt Thalwil (1553)  
**II. gerichtliche Gant.**

In der konkursrechtlichen Liquidation betr. den Nachlass des Schneebeli, Rud., gew. Baumeister, in Thalwil, werden Montag, den 5. Oktober 1908, nachmittags 4<sup>1</sup>/<sub>2</sub> Uhr, im Hotel Katharinahof, in Thalwil, auf II. öffentliche Steigerung gebracht:

- 1) Ein Wohnhaus Nr. 753, für Fr. 26,500 asssekuriert, und ca. 3 Aren 70 m<sup>2</sup> Gebäudegrundfläche und Umgelände im Kronenberg-Thalwil. Höchstes Angebot an der I. Steigerung Fr. 23,000.
- 2) Ca. 393 m<sup>2</sup> Land bei der Arche.

An der I. Steigerung erfolgte kein Angebot.  
 Die Gantbedingungen liegen hierorts zur Einsicht auf.

**Kt. Zürich.** Konkursamt Zürich. (1568)  
**Zweite Steigerung.**

Aus dem Konkurse der Baugesellschaft Burgwies am Bahnhofplatz Nr. 1, in Zürich, gelangen die nachbezeichneten Liegenschaften Montag, den 5. Oktober 1908, nachmittags 4 Uhr, im Café Schneebeli am Limmatquai in Zürich auf zweite öffentliche Steigerung:

- 1) Wohnhaus mit gewölbtem Keller an der Forchstrasse Nr. 280, in Zürich V, unter Nr. 652 für Fr. 64,400 asssekuriert, mit 7 Aren 12 Quadratmeter Gebäudegrundfläche und Umgelände und 52,2 Quadratmeter Lagerplatz.
- 2) Wohnhaus an der Forchstrasse Nr. 286, in Zürich V, unter Nr. 664 als unvollendet für Fr. 27,800 asssekuriert und 3 Aren 90,9 Quadratmeter Grundfläche und Umgelände, Kat. Nr. 1198.
- 3) Wohnhaus an der Forchstrasse Nr. 284, in Zürich V, unter Nr. 663 als unvollendet für Fr. 24,300 asssekuriert, mit 3 Aren 47,7 Quadratmeter Grundfläche und Umgelände, Kat. Nr. 1197.
- 4) 8 Aren 6,3 Quadratmeter Bauplatz an der Forchstrasse und am Russenweg in Zürich V, Kat. Nr. 1196.
- 5) 5 Aren 31,4 Quadratmeter Bauplatz am Russenweg, Kat. Nr. 1199.
- 6) 29 Aren 93 Quadratmeter Bauland, Kat. Nr. 1200, an der Forchstrasse und am Russenweg.
- 7) 5 Aren 92,8 Quadratmeter Bauplatz an der Forchstrasse, Kat. Nr. 1058.
- 8) 5 Aren 45,5 Quadratmeter Bauplatz an der Forchstrasse, Kat. Nr. 1059.
- 9) 15 Aren 44 Quadratmeter Bauplatz daselbst, Kat. Nr. 501.

Die Steigerungsbedingungen liegen bis zum 3. Oktober 1908 hierorts zur Einsicht auf.

**Kt. Basel-Stadt.** Betreibungsamt Basel-Stadt. (1570)  
**Gerichtliche Liegenschaftsgant.**

Donnerstag, den 8. Oktober 1908, vormittags 11 Uhr, werden im Gerichtshause, Bäumleingasse 3, ebener Erde, rechts, infolge Grundpfandbetriebs gerichtlich versteigert, die dem Meyer-Böhmler, D am i a n, von Basel, gebörenden Liegenschaften in Sektion II:

- 1) Parzelle 1916<sup>1</sup>, haltend 8 a 45 m<sup>2</sup>, mit Werkstattgebäude, Rixheimerstrasse 5, und offenem Schopf, 5 a.  
 Amtliche Schätzung Fr. 44,600.
- 2) Parzelle 1917<sup>1</sup>, haltend 3 a 24 m<sup>2</sup>, mit Stall- und Remisegebäude, Rixheimerstrasse 5 b.  
 Amtliche Schätzung Fr. 16,840.

Die Pfandgläubiger und anderweitige Berechtigte werden hiemit aufgefordert, binnen 20 Tagen, also spätestens bis 25. September 1908, ihre Ansprüche an den Liegenschaften an Kapital, Zinsen und Kosten, bei der obgenannten Behörde einzugeben. Nicht angemeldete Ansprüche werden von der Teilnahme am Ergebnisse der Verwertung ausgeschlossen, soweit ihre Rechte nicht durch die öffentlichen Bücher festgestellt sind.  
 Die Steigerungsbedingungen liegen bei der obgenannten Behörde vom 28. September 1908 an zur Einsicht auf.

**Kt. Basel-Land.** Konkursamt Arlesheim. (1551)

Zufolge Requisition der Konkursverwaltung von Schaub-Sixt, Paul, in Basel, wird obgenannte Amtsstelle am Montag, den 5. Oktober 1908, nachmittags 2 Uhr, im «Bären» in Birsfelden, versteigern:

Hälfte Anteil an Parzelle 438<sup>1</sup>, 6321 m<sup>2</sup> Bauland Hardtmatt; Schätzung Fr. 31,605. Hälfte Anteil an Parzelle 489, 1265 m<sup>2</sup> Hausplatz an der Hardtstrasse; Schätzung Fr. 5692.50. Hälfte Anteil an Parzelle 490, 1614 m<sup>2</sup> Hausplatz an der Hardtstrasse; Schätzung Fr. 8070. Hälfte Anteil an Parzelle 407, 445 m<sup>2</sup> Hausplatz an der Hardtstrasse mit Wohnhaus Nr. 181; Schätzung Fr. 17,000. Parzelle Nr. 542, 428 m<sup>2</sup> Bauplatz auf der Birmatt; Schätzung Fr. 6848.

Die Steigerungsbedingungen liegen vom 25. September 1908 an zur Einsicht offen.



**Kt. Basel-Land. Konkursamt Birmingen. (1561)**

Auf Requisition der Konkursverwaltung des Schaub-Sixt, Paul, Spenglermeister in Basel, werden versteigert, Montag, den 5. Oktober 1908, nachmittags 2 Uhr, im «Rössli» in Allschwil:

A 448, 86 a 54 m<sup>2</sup> Matten, Metzgersmatten.  
Amtliche Schätzung Fr. 20,000.

Dienstag, den 6. Oktober 1908, nachmittags 2 Uhr, in der «Sonne» in Bollingen:

VIII 1165, 13 a Acker im Raggenboden.  
Amtliche Schätzung Fr. 520.

Die Steigerungsbedingungen liegen vom 24. September 1908 an bei der obgenannten Behörde zur Einsicht auf.

**Ct. de Genève. District de Genève. (1560)****Ventes immobilières. — Premières enchères.**

Faillie: Société Immobilière du Chemin du Jeu-de-l'Arc.

Jour, heure et lieu de la vente, jeudi, 15 octobre 1908, à 10 heures du matin, à Genève, en l'étude de M<sup>e</sup> Louis Gandy, notaire, Boulevard Helvétique n<sup>o</sup> 28.

Désignation de l'immeuble à vendre: L'immeuble à vendre est inscrit sur les registres du cadastre de la commune des Eaux-Vives, comme étant possédé par la Société Immobilière du Chemin du Jeu-de-l'Arc, société anonyme ayant son siège à Genève.

Il consiste en: 1<sup>o</sup> La parcelle 3440, feuille 9 de la contenance de 4 ares, 36 mètres, 70 décimètres, sur laquelle existe, à l'angle de l'Avenue Pictet-de-Rochemont et de la Rue du Jeu de l'Arc, un bâtiment servant de logement, construit en maçonnerie, portant le n<sup>o</sup> 122 du cadastre, d'une surface de 4 ares, 23 mètres; 2<sup>o</sup> la parcelle 3441, feuille 9, de la contenance de 1 are, 22 mètres, 10 décimètres. C'est avec toutes appartenances et dépendances sans exception ni réserve.

Mise à prix: L'immeuble à vendre sera exposé aux enchères en un seul lot et ne pourra être adjugé au-dessous de la mise à prix de quatre cent vingt-cinq mille francs, montant de l'estimation (fr. 425,000).

Faillie: Société Immobilière du Pré-Vert.

Jour, heure et lieu de la vente: Jeudi, 15 octobre 1908, à 2<sup>1</sup>/<sub>2</sub> heures de l'après-midi, à Genève, en l'étude de M<sup>e</sup> Louis Gandy, notaire, Boulevard Helvétique n<sup>o</sup> 28.

Désignation de l'immeuble à vendre: L'immeuble à vendre est inscrit sur les registres du cadastre de la commune des Eaux-Vives comme étant possédé par la Société Immobilière du Pré-Vert, société anonyme ayant son siège à Genève.

Il consiste en: 1<sup>o</sup> La parcelle 3346, feuille 9, de la contenance de 3 ares, 45 mètres, 35 décimètres, sur laquelle existe, Rue du Jeu-de-l'Arc, un bâtiment servant de logement, construit en maçonnerie, portant le n<sup>o</sup> 119 du cadastre, d'une surface de 2 ares, 29 mètres, 30 décimètres; 2<sup>o</sup> la parcelle 3646, feuille 9, de la contenance de 4 mètres, 50 décimètres. C'est avec toutes appartenances et dépendances sans exception ni réserve.

Mise à prix: L'immeuble à vendre sera exposé aux enchères en un seul lot et ne pourra être adjugé au-dessous de la mise à prix de cent cinquante-trois mille francs, montant de l'estimation (fr. 153,000).

Faillie: Société Immobilière Eaux-Vivienne.

Jour, heure et lieu de la vente: Vendredi 16 octobre 1908, à 10 heures du matin, à Genève, en l'étude de M<sup>e</sup> Louis Gandy, notaire, Boulevard Helvétique n<sup>o</sup> 28.

Désignation de l'immeuble à vendre: L'immeuble à vendre est inscrit sur les registres du cadastre de la commune des Eaux-Vives comme étant possédé par la Société Immobilière Eaux-Vivienne, société anonyme ayant son siège à Genève.

Il consiste en: 1<sup>o</sup> La parcelle 3345, feuille 9, de la contenance de 3 ares, 45 mètres, 35 décimètres, sur laquelle existe, Rue du Jeu-de-l'Arc, un bâtiment servant de logement, construit en maçonnerie, portant le n<sup>o</sup> 118 du cadastre, d'une surface de 2 ares, 29 mètres, 45 décimètres; 2<sup>o</sup> la parcelle 3645, feuille 9, de la contenance de 10 mètres. C'est avec toutes appartenances et dépendances, sans exception ni réserve.

Mise à prix: L'immeuble à vendre sera exposé aux enchères en un seul lot et ne pourra être adjugé au-dessous de la mise à prix de cent cinquante-deux mille francs, montant de l'estimation (fr. 152,000).

Faillies:

Société Immobilière du Chemin du Jeu-de-l'Arc,  
Société Immobilière du Pré-Vert,  
Société Immobilière Eaux-Vivienne.

Jour, heure et lieu de la vente: Vendredi 16 octobre 1908, à 2<sup>1</sup>/<sub>2</sub> heures de l'après-midi, à Genève, en l'étude de M<sup>e</sup> Louis Gandy, notaire, Boulevard Helvétique n<sup>o</sup> 28.

Désignation de l'immeuble à vendre: L'immeuble à vendre est inscrit sur les registres du cadastre de la commune des Eaux-Vives comme étant possédé collectivement par la Société Immobilière du Chemin du Jeu-de-l'Arc, la Société Immobilière du Pré-Vert et la Société Immobilière Eaux-Vivienne, sociétés anonymes ayant leur siège à Genève.

Il consiste en: 1<sup>o</sup> La parcelle 3344, feuille 9, de la contenance de 4 ares, 45 mètres, 50 décimètres, sur laquelle existent, Rue de la Mairie, deux bâtiments, savoir: N<sup>o</sup> 126 du cadastre, servant de logement, construit en maçonnerie, d'une superficie de 2 ares, 63 mètres, 85 décimètres, et n<sup>o</sup> 126 bis du cadastre, servant de logement, construit en maçonnerie, d'une surface de 23 mètres, 90 décimètres; 2<sup>o</sup> la parcelle 3644, feuille 9, de la contenance de 20 mètres, 70 décimètres. C'est avec toutes appartenances et dépendances, sans exception ni réserve.

Mise à prix: L'immeuble à vendre sera exposé aux enchères en un seul lot et ne pourra être adjugé au-dessous de la mise à prix de quatre-vingt-cinq mille deux cents francs, montant de l'estimation (fr. 85,200).

**Sommaison**

Sommaison est faite par les présentes, aux ayants-droit de servitudes, d'usufruits ou de baux, de produire en l'étude de M<sup>e</sup> Louis Gandy, notaire à Genève, dans le délai de vingt jours, leurs droits sur les immeubles susdésignés, faute de quoi les adjudicataires n'en seront tenus qu'autant que ces droits auront été inscrits au bureau des hypothèques antérieurement à la publication de la faillite de chaque société en cause.

**Avis**

L'état des charges et conditions relatif à chaque vente, sera déposé à partir du 28 septembre prochain en l'étude de M<sup>e</sup> Gandy, notaire, à Genève, où chacun pourra en prendre connaissance.

**Nachlassverträge. — Concordats. — Concordati.****Nachlassstundung und Anruf zur Forderungseingabe**

(B.-G. 295—297 u. 300.)

**Sursis concordataire et appel aux créanciers**

(L. P. 295—297 et 300.)

Den nachbenannten Schuldern ist für die Dauer von zwei Monaten eine Nachlassstundung bewilligt worden.

Die Gläubiger werden aufgefordert, ihre Forderungen in der Eingabefrist beim Sachwalter einzugeben, unter der Androhung, dass sie im Unterlassungsfall bei den Verhandlungen über den Nachlassvertrag nicht stimmberechtigt wären.

Eine Gläubigerversammlung ist auf den unten hiefür bezeichneten Tag einberufen. Die Akten können während zehn Tagen vor der Versammlung eingesehen werden.

Les débiteurs ci-après ont obtenu un sursis concordataire de deux mois.

Les créanciers sont invités à produire leurs créances auprès du commissaire dans le délai fixé pour les productions, sous peine d'être exclus des délibérations relatives au concordat.

Une assemblée des créanciers est convoquée pour la date indiquée ci-dessous. Les créanciers peuvent prendre connaissance des pièces pendant les dix jours qui précèdent l'assemblée.

**Kt. Luzern. Konkursamt Escholzmatt. (1558)**

Schuldner: Stotzer, Job., Schlossermeister, Steingrund-Escholzmatt. Datum der Bewilligung der Stundung: 28. August 1908.

Sachwalter: Konkursamt Escholzmatt.

Eingabefrist: Bis und mit 23. September 1908, beim Konkursamt Escholzmatt.

Gläubigerversammlung: Samstag, den 10. Oktober 1908, nachmittags 1 Uhr, im Gasthaus zur Krone, in Escholzmatt.

Frist zur Einsicht der Akten: Vom 1. Oktober 1908 an, beim Konkursamt Escholzmatt.

**Verhandlung über den Nachlassvertrag. — Délibération sur l'homologation de concordat.**

(B.-G. 304.)

(L. P. 304.)

Die Gläubiger können ihre Einwendungen gegen den Nachlassvertrag in der Verhandlung anbringen.

Les opposants au concordat peuvent se présenter à l'audience pour faire valoir leurs moyens d'opposition.

**Kt. Zürich. Bezirksgericht Zürich, III. Abteilung (1567\*)**

Schuldner: Kaiser, Hans, von Zürich, elektrotechnische Bedarfsartikel, Dufourstrasse 99, in Zürich V.

Ort, Tag und Stunde der Verhandlung: Freitag, den 25. September 1908, vormittags 10 Uhr, vor dem Bezirksgericht Zürich, III. Abteilung, Flössergasse 15, I. Stock.

**Ct. de Berne. Président du tribunal de Porrentruy. (1571)**

Débiteur: Schmall, Léopold, marchand de chevaux, à Porrentruy. Jour, heure et lieu de l'audience: Vendredi, 25 septembre 1908, à 3 heures de l'après-midi, dans la salle des audiences du tribunal, à l'Hotel des Halles, à Porrentruy.

**Kt. Appenzel I.-Rh. Bezirksgericht Appenzell (1544\*)**

Schuldner: Haas, Johann, Bäcker, in Gonten. Ort, Tag und Stunde der Verhandlung: Dienstag, den 15. September 1908, vormittags 9 Uhr, im Rathause in Appenzell.

**Bestätigung des Nachlassvertrags. — Homologation du concordat.**

(B.-G. 308.)

(L. P. 308.)

**Ct. de Vaud. District de Vevey. (1554)**

Débiteurs: Les enfants de Champion, Antoine, à Vevey. Date de l'homologation: 22 août 1908.

**Ct. de Neuchâtel. Tribunal cantonal. (1556)**

Débiteur: Kaiser, Otto-Georges, seul chef de la maison «Otto-G. Kaiser, Kometwerk, fabrique de produits chimiques», à La Chaux-de-Fonds, Rue du Manège, 17.

Commissaire au sursis concordataire: Henri Hoffmann, préposé à l'office des faillites de La Chaux-de-Fonds.

Date de l'homologation: 8 juillet 1908.

**Handelsregister. — Registre du commerce. — Registro di commercio.****I. Hauptregister — I. Registre principal — I. Registro principale****Bern — Berne — Berna****Bureau Aarwangen.**

1908. 3. September. Unter der Firma Konsumgenossenschaft Bützberg und Umgebung besteht mit Sitz in Bützberg, Gemeinde Thunstetten, eine Genossenschaft, welche die Verbesserung der ökonomischen Lage und die Förderung der sozialen Wohlfahrt ihrer Mitglieder bezweckt. Die Statuten sind am 5. April 1908 festgestellt worden. Die Dauer der Genossenschaft ist eine unbeschränkte. Mitglied der Genossenschaft können werden alle Personen und Gesellschaften, die im Bereich des Wirtschaftsgebietes der Genossenschaft (Gemeinde Thunstetten, Bützberg und Umgebung) wohnen, die Statuten anerkennen und ihren Bedarf an den von der Genossenschaft geführten Lebensmitteln etc. bei dieser decken. Die Aufnahme erfolgt durch Beschluss des Vorstandes, event. der Generalversammlung nach vorheriger schriftlicher Beitrittserklärung. Jedes Mitglied hat ein Eintrittsgeld von Fr. 1 zu bezahlen und einen Anteilchein von Fr. 30 zu übernehmen. Die Mitgliedschaft erlischt: Durch freiwilligen Austritt, Einstellung der Benutzung der Genossenschaftsanstalten, Tod und Ausschluss. Der Austritt aus der Genossenschaft steht den Mitgliedern jederzeit frei und erfolgt durch schriftliche Anzeige beim Vorstand. Mit dem Erlöschen der Mitgliedschaft fallen alle Ansprüche an das Genossenschaftsvermögen dahin. Ausgeschlossene Mitglieder verlieren den Anspruch auf etwaige Rückvergütungen aus laufender Rechnung und können überdies für den der Genossenschaft zugefügten Schaden haftbar gemacht werden. Die Mitgliederzahl (Garantiefonds) werden beim Erlöschen der Mitgliedschaft zurückbezahlt, jedoch erst drei Monate nach Genehmigung der laufenden Jahresrechnung, sofern sie kein Defizit aufweist. Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haftet nur der Garantiefonds. Jede persönliche Haftung der Genossenschafter ist ausgeschlossen. Von dem auf Grundlage der Bilanz und der Betriebsrechnung sich ergebenden Haushaltsüberschuss (Reingewinn) sollen 20 % dem Genossenschaftsvermögen zugeschrieben werden und 80 % fallen den Mitgliedern nach Massgabe ihrer Bezüge zu. Die Organe der Genossenschaft sind: Die Generalversammlung, ein Vorstand von mindestens 7 Mitgliedern, die Betriebskommission, die



Rechnungsrevisoren und die Genossenschaftsbeamten. Die rechtsverbindliche Unterschrift namens der Genossenschaft führen der Präsident, der Kassier und der Sekretär je zu zweien kollektiv. Der Vorstand besteht aus folgenden Personen: Otto Lehmann, von Hündelbank, Präsident; Franz Kaser, von Lostorf, Vizepräsident; Fritz Gyax, von Thunstätten, Sekretär; Fritz Trösch, von Thunstätten, Kassier; Jakob Steiner, von Walterswil; Jakob Opplinger, von Thunstätten, und Jakob Rikli, von Thunstätten, Beisitzer; alle wohnhaft in Bützberg. Geschäftslokal: Unterer Kirchweg zu Bützberg.

#### Bureau Bern.

3. September. Der unter dem Namen **Unionsmusik Bern** eingetragene Verein (S. H. A. B. Nr. 176 vom 24. April 1906, pag. 701, und dortige Verweisungen) hat in der Versammlung vom 26. Juli 1908 seine Statuten revidiert. Sie tragen dieses Datum. Die Firma lautet: nun **Bürgermusik Bern**, mit Sitz in Bern. Der Zweck des Vereins ist die Pflege und Übung der Volksmusik, die Förderung edler Geselligkeit und guter Freundschaft. Der Verein besteht aus Aktiv-, Passiv- und Ehrenmitgliedern. Jeder Musikfreund, sofern er die nötigen musikalischen Vorkenntnisse besitzt, kann Aktivmitglied werden. Die Anmeldung muss schriftlich bei einem Mitglied erfolgen; die Aufnahme geschieht durch Beschluss der Vereinsversammlung nach einer 4-wöchentlichen Probezeit. Die Anmeldungen zur Aufnahme als Passivmitglied können bei jedem Vereinsmitglied gemacht werden. Die Passivmitglieder zahlen einen Jahresbeitrag von Fr. 4. Die Mitgliedschaft geht verloren durch Austritt und Ausschluss. Der Austritt erfolgt durch schriftliche Anmeldung beim Vorstand und ist nur auf Ende Oktober jeden Jahres zulässig. Sollte ein Mitglied vor Ablauf der genannten Frist austreten oder wegen ungehörtlichem Benehmen ausgeschlossen werden, so hat es eine Entschädigung von Fr. 20 an den Verein zu entrichten. Die Bekanntmachungen des Vereins erfolgen durch schriftliche Zustellungen. Für die Verbindlichkeiten des Vereins haftet nur das Vereinsvermögen; die einzelnen Mitglieder können für Vereinsschulden nicht belangt werden. Die Organe des Vereins sind: Die Vereinsversammlung und der aus 7 Mitgliedern (Präsident, Vizepräsident, Sekretär, Kassier, Materialverwalter und 2 Beisitzer) bestehende Vorstand. Die Vertretung des Vereins nach aussen übt der Vorstand aus, und es führen der Präsident oder der Vizepräsident kollektiv mit dem Sekretär oder dem Kassier die rechtsverbindliche Unterschrift. Präsident ist Hans Hinderberger, von Basel; Vizepräsident: Heinrich Reinli, von Weinfelden (Thurgau); Sekretär: Jakob Busenhardt, von Lohn (Schaffhausen); Kassier: Jakob Läng, von Utzenstorf; alle in Bern. Damit fallen alle früheren Eintragungen dahin.

3. September. Der Verein **Musikgesellschaft Felsenau-Bremgarten** mit Sitz in Bern (S. H. A. B. Nr. 153 vom 9. Juni 1897, pag. 627) hat in der Vereinsversammlung vom 30. Juli 1908 seine Statuten revidiert. Die Firma lautet nun **Feldmusik Bremgarten**; der Sitz ist jetzt in Bremgarten, Bern. Zweck u. a.: Heranbildung der Jungmannschaft von Bremgarten in der Musik. Die Statuten tragen das Datum vom 30. Juli 1908. Die persönliche Haftbarkeit der Mitglieder ist ausgeschlossen. Präsident ist Ernst Nydegger, von Schwarzenburg; Vizepräsident: Ferdinand Christen, von Leimiswil; I. Sekretär Gottfried Bögli, von Münsingen, und II. Sekretär: Johann Mischler, von Schwarzenburg; sämtliche in Bremgarten. Domizil: Beim Vereinspräsidenten in Bremgarten. Die übrigen früher publizierten Tatsachen bleiben unverändert.

3. September. Der Inhaber der Firma «R. Stalder-Lüdi (Nachfolger der Firma Joh. Lüdi)» in Bern (S. H. A. B. Nr. 39 vom 19. März 1883, pag. 293) ändert die Firma ab in R. Stalder-Lüdi. Natur des Geschäftes: Zivil- und Uniformschneiderei, Herenausstattungen. Geschäftslokal: Waaghausgasse 3.

3. September. Inhaber der Firma G. Plüss in Bern ist Gottlieb Plüss, von Vordemwald (Kt. Aargau), in Bern wohnhaft. Natur des Geschäftes: Confitiserie-Pâtisserie, Schauplatzgasse 37.

#### Bureau Büren.

3. September. Die **Prediger- Witwen- & Waisenstiftung Büren**, Genossenschaft mit Sitz in Büren (S. H. A. B. Nr. 305 vom 24. Juli 1904, pag. 1247), hat in der unterm 10. Juni 1908 stattgefundenen Hauptversammlung an Stelle des bisherigen Präsidenten Karl Rudolf Kohler und des einten Beisitzers Heinrich Friedrich Christoph Rettig zum nunmehrigen Präsidenten gewählt: Heinrich Friedrich Christoph Rettig, Pfarrer in Pieterlen, bisheriger Beisitzer, und zum einten Besitzer: Ernst Marti, von Aarwangen, Pfarrer in Grossaffoltern. Präsident und Sekretär zeichnen kollektiv.

3. September. Die **Dampfdruckgenossenschaft der Kirchgemeinde Diessbach** mit Sitz in Buettigen (S. H. A. B. Nr. 298 vom 28. Oktober 1898, pag. 1241) hat in ihrer unterm 28. Juni 1908 stattgefundenen Hauptversammlung an Stelle des demissionierenden bisherigen Kassiers Bendicht Weibel, gew. Wirt in Buettigen zum nunmehrigen Kassier und Vizepräsidenten gewählt: Johann Ruch, von Trachselwald, Landwirt in Diessbach. Der Präsident oder Vizepräsident und der Sekretär oder einer der Beisitzer führen namens der Genossenschaft die rechtsverbindliche Unterschrift je kollektiv zu zweien.

#### Bureau de Courtelary.

4 septembre. Le chef de la maison S. Kessi, à Tramelan-dessus, est Samuel Kessi, originaire de Belmont (Berne), domicilié à Tramelan-dessus. Genre de commerce: Ferronnerie, quincaillerie.

#### Bureau de Porrentruy.

3 septembre. Par jugement du 11 août 1908, la société anonyme Manufacture de meubles à Porrentruy, fabrication et commerce d'ébénisterie et menuiserie, les réparations, ainsi que les branches accessoires, tapiserie, boulangerie, matelasserie, etc., à Porrentruy (F. o. s. du c. du 19 avril 1906, n° 167, page 665), a été déclarée en état de faillite. Cette raison est en conséquence radiée d'office.

#### Bureau Trachselwald.

2. September. Die Genossenschaft unter der Firma **Wasserversorgung Sumiswald** in Sumiswald (S. H. A. B. Nr. 368 vom 25. November 1899, page 1481) hat in ihrer Generalversammlung vom 9. Juni 1908 ihre Statuten revidiert und dabei namentlich mit Rücksicht auf den mit der Einwohnergemeinde Sumiswald abgeschlossenen Vertrag vom 28. und 29. Februar 1908 folgende Abänderungen der publizierten Tatsachen vorgenommen: Der Zweck der Genossenschaft hat öffentlichen, gemeinnützigen Charakter und besteht darin, durch gemeinsame Beschaffung und Abgabe von Trinkwasser das allgemeine Wohl der Bevölkerung und die Entwicklung der Ortschaften von Sumiswald und Umgebung nach Kräften zu fördern und durch Erstellung von Hydranten die Feuergefahr möglichst zu verhüten oder einzuschränken. Alle im Versorgungsgebiet der Genossenschaft angesessenen physischen und juristischen Personen, sowie der Unternehmer des Werkes können Mitglieder werden mittelst schriftlicher Erklärung und Aufnahme durch den Vorstand. Jedes neu aufgenommene Mitglied hat

wenigstens einen Anteilschein zu übernehmen und ein von der Generalversammlung zu bestimmendes Eintrittsgeld zu bezahlen. Der Austritt aus der Genossenschaft kann nach vorausgegangener sechsmonatlicher Kündigung auf Schluss eines Rechnungsjahres erfolgen; im übrigen erlischt die Mitgliedschaft durch Tod, fruchtlose Pfändung oder Konkurs und Ausschluss durch die Generalversammlung wegen Nichterfüllung der Verbindlichkeiten und Pflichten gegenüber der Genossenschaft. Nach Ablauf von 10 Jahren steht der Generalversammlung die Entscheidung zu, den ausserhalb der Gemeinde Sumiswald wohnenden Genossenschaftern die Weiterdauer der Mitgliedschaft zu gestatten, oder aber solche Mitglieder zu veranlassen, ihren Austritt zu nehmen und ihre Anteilscheine der Genossenschaft oder an Personen, die zur Mitgliedschaft berechtigt sind, abzugeben (Art. 6 der Statuten). Die Erben eines verstorbenen Genossenschafters treten ohne weiteres in dessen Rechte und Pflichten ein. Die auf andere Weise ausscheidenden Mitglieder haben in den ersten 5 Jahren nach Inbetriebsetzung der Anlage gar keinen Anspruch auf irgendwelche Rückzahlung; vom 6. bis 10. darauffolgenden Rechnungsjahre wird ihnen der zehnfache und nach dem 10. Jahre der zwanzigfache Betrag der Dividende des betreffenden Jahres zurückvergütet, jedoch nie mehr als der einbezahlte Betrag. Bei Kündigung durch die Genossenschaft nach Art. 6 der Statuten ist sie verpflichtet, den ganzen Nominalbetrag der Anteilscheine auszubehalten. Das Anlage- und Betriebskapital wird ausser durch die Beiträge der Einwohner- und Bürgergemeinde von Sumiswald, der kantonalen Brandversicherungsanstalt und der Gebäudebesitzer beschafft durch Ausgabe von Anteilscheinen zu Fr. 500 an die Mitglieder. Die Anteilscheine lauten auf den Namen und sind unteilbar, jedoch mit Genehmigung des Vorstandes an wirkliche oder zukünftige Mitglieder übertragbar. Ueber die Verwendung und Verteilung des Reingewinns beschliesst die Generalversammlung; derselbe wird nach den nötig erscheinenden Einlagen in den Reservefonds als Dividende auf die Anteilscheine verteilt; die Dividende darf aber nie 5% übersteigen. Die Genossenschaftler haften persönlich und solidarisch für allfällige Anleihen, welche zur Erstellung und zum Betriebe oder zur Erweiterung der Wasserversorgung mit Hydrantenanlage notwendig werden sollten, für die Verzinsung dieser Anleihen und für die Verpflichtungen aus dem Bauvertrag gegenüber dem ausführenden Bauunternehmer; im übrigen ist jede persönliche Haftbarkeit ausgeschlossen. Der Vorstand ist erweitert worden und besteht nunmehr neben dem Präsidenten, dem Sekretär und dem Kassier noch aus 4 weiteren Mitgliedern; die Amtsdauer beträgt 3 Jahre. Der Vorstand wählt aus seiner Mitte selbst den Vizepräsidenten. Der Präsident oder Vizepräsident führt mit dem Sekretär kollektiv zu zweien die rechtsverbindliche Unterschrift für die Genossenschaft. Neben dem bisherigen Johann Gottfried Bichsel, als Präsident, Eduard Hirsbrunner, als Sekretär, und Adolf Marti, als Kassier, sind als weitere Mitglieder in den Vorstand gewählt worden: Emil Hirsbrunner, Eisenhändler; Arnold Hirsbrunner, Instrumentenfabrikant; Albrecht Meister, Notar; diese von Sumiswald, und Jakob Zuber, Gemeindefschreiber, von Affoltern; alle in Sumiswald. Der Vorstand hat als Vizepräsidenten bezeichnet: Emil Hirsbrunner vorgenannt.

3. September. Die Firma **Johann Wüthrich, Mülerei, Frucht- und Mehlhandlung**, in Ramsey, Gde. Lützellüh (S. H. A. B. Nr. 8 vom 24. Januar 1883, pag. 55) ist infolge Todes des Inhabers erloschen und wird gestrichen.

#### Uri — Uri — Uri

1908. 3. September. Inhaber der Firma **M. Blättler-Schnüriger** in Aldorf ist Josef Maria Blättler, von Hergiswil (Nidwalden), in Aldorf. Natur des Geschäftes: Bierdepot und Betrieb des Gasthauses zum Hirschen in der Vorstadt, Aldorf.

3. September. Lorenz Zwyer, von und in Sisikon, ist Alleininhaber der Firma **L. Zwyer, Hotel & Pension Rophaien** in Sisikon. Natur des Geschäftes: Hotelbetrieb, Antiquitätenhandlung und Holzhandel.

#### Glarus — Glaris — Glarona

1908. 31. August. Die Kollektivgesellschaft unter der Firma **Gallatin & Cie, Kattendruckerei**, in Leuggelbach (S. H. A. B. Nr. 293 vom 24. Oktober 1898, pag. 1222) hat sich infolge Hinschiedes des Heinrich Schindler aufgelöst. Aktiven und Passiven geben an die neue Kommanditgesellschaft unter gleicher Firma über.

31. August. Jean Melchior Gallatin, von Mollis, in Luchsingen, Johannes Schindler-Schindler, von und in Leuggelbach, Dr. Alfred Schindler, von und in Leuggelbach, Fritz Gallatin-Grob, von Mollis, in Luchsingen, und Emma Schindler, geb. Kundort, von und in Leuggelbach, haben unter der Firma **Gallatin & Cie** in Leuggelbach eine Kommanditgesellschaft eingegangen, welche am 1. Juli 1908 ihren Anfang nahm. Jean Melchior Gallatin, Johannes Schindler, Dr. Alfred Schindler und Fritz Gallatin-Grob sind unbeschränkt haftende Gesellschafter, und Emma Schindler-Kundort ist Kommanditistin mit dem Betrage von einhunderttausend Franken (Fr. 100,000). Zur Vertretung der Gesellschaft sind allein berechtigt: Jean Melchior Gallatin und Dr. Alfred Schindler. Die Firma hat Aktiven und Passiven der erloschenen Kollektivgesellschaft übernommen. Natur des Geschäftes: Fabrikation und Verkauf von bedruckten Baumwolltüchern.

3. September. Die Genossenschaft unter der Firma **Consumverein Hätzingen** in Hätzingen, hat in der Generalversammlung vom 27. Februar 1908 ihre Statuten revidiert. Die im Schweiz. Handelsamtsblatt vom 29. Juni 1883, Nr. 98, II. Teil, pag. 783, und Nr. 86 vom 18. Juli 1888, pag. 659, publizierten Tatsachen sind dadurch nicht verändert worden. Der Vorstand besteht nunmehr aus: Georg Hefti, Präsident, in Luchsingen; Melchior Hefti, Kassier, in Hätzingen; Paulus Vögeli, in Diesbach; Fritz Hefti, in Hätzingen; Arnold Hefti, in Luchsingen; Thomas Hefti, in Luchsingen, und Ferdinand Allenspach, in Dornhaus-Diesbach.

3. September. Die Genossenschaft unter der Firma **Konsumverein Engi** in Engi hat in der Hauptversammlung vom 25. Juli 1908 ihre Statuten revidiert. Die im Schweiz. Handelsamtsblatt Nr. 182 vom 20. Juli 1907, pag. 1303, publizierten Tatsachen sind dadurch nicht verändert worden. Mitglieder des Vorstandes sind: Balthasar Blumer, Präsident; Hermann Däster, Aktuar; Melchior Baumgartner, Kassier; Paulus Blumer, und Joacim Baumgartner, Beisitzer; sämtliche in Engi.

#### Freiburg — Fribourg — Friburgo

##### Bureau de Châtel-St-Denis.

1908. 3 septembre. Friedrich Siegwärdt a cessé de faire partie de la direction de la Société Anonyme de la Verrerie de Semsales, à Progens (F. o. s. du c. du 14 novembre 1905, n° 443, page 1778); il est remplacé par Joseph Borel, de Couvet, domicilié à Progens, qui engage la société en signant individuellement.

##### Bureau de Morat (district du Lac).

29 juillet. Sous la dénomination **La Société des Vignerons du Vuilly** il s'est constitué une association qui a pour but: a. La défense



des intérêts généraux en commun des vigneronns; b. la mutualité, soit l'obligation de venir en aide à ceux de ses sociétaires qui, pour cause de maladie, se trouvent empêchés de travailler. Les statuts de l'association ont été adoptés dans l'assemblée du 16 décembre 1906, modifiés le 9 juin 1907 et complétés dans l'assemblée du 26 octobre 1907. Le siège de l'association est à Motier et sa durée est illimitée. Les vigneronns au service de propriétaires et travaillant la vigne, soit à la mesure, soit à moitié, peuvent seuls être reçus membres de la société moyennant une demande écrite adressée au comité. Il est créé entre les membres de la société un fonds de secours, qui est alimenté par les finances d'entrée de deux francs, par les cotisations semestrielles de 50 cent., par des legs, dotations, subventions, etc. Les membres, ayant reçu des secours de la société et qui, sans motif reconnu valable par la société, voudraient s'en retirer, auront à rembourser le montant de la somme reçue, en espèces, ou les journées de travail. Tout autre sociétaire payera une finance de sortie de fr. 10. La dissolution de la société ne peut avoir lieu que si les  $\frac{2}{3}$  des membres le demandent. Les sociétaires sont exonérés de la responsabilité personnelle quant aux engagements de la société et celle-ci ne répond que pour sa fortune sociale. En cas de dissolution, le solde actif du fonds de réserve est réparti entre les membres actifs encore assurés au prorata du total des primes qu'ils ont payées. Il n'y a pas de transmission de droits de sociétaires par hérédité. Les publications concernant la société se font par des circulaires et dans les journaux les plus répandus dans la contrée. L'administration de la société est confiée à un comité de 7 membres, nommés par l'assemblée générale. Les membres actuels du comité sont: Président: Emile Tharin, sur le Mont; vice-président: Louis Perrotet, à Praz; caissier: Paul Petter, à Lugnorre; secrétaire: Eugène Wuillemin, à Sugiez; membres-adjoints: Emile Guilloid-Johner, à Motier; Emile Guilloid-Javet, à Motier, et Louis Seilaz, à Nant. Le président et le secrétaire ont la signature collective et représentent la société vis-à-vis des tiers.

*Bureau de Romont (district de la Glâne).*

3 septembre. La raison Ligori Gendre, aubergiste, à Torny-le-Grand (F. o. s. du c. du 21 juin 1900, page 903), est radiée pour cause de cessation de commerce.

**St. Gallen — St-Gall — San Gallo**

1908. 3. September. Aus der Kommanditgesellschaft unter der Firma Otto Alder & Co. in St. Gallen ist der Kommanditär Heinrich Fischer in Paris infolge Todes ausgeschieden. Seine Kommanditeinlage im Betrage von Fr. 250,000 (zweimalhundertundfünfzigtausend Franken) ist an dessen Erben zu gleichen Teilen übergegangen, nämlich an Ernst Fischer, in Paris, Prof. Dr. Max Gmür, als Ehemann der Frau Clara Gmür, geb. Fischer, in Bern, und an Hans Fischer, in Paris.

**Graubünden — Grisons — Grigolion**

1908. 3. September. Aus der Kollektivgesellschaft unter der Firma Kuoni & Cie. in Chur (S. H. A. B. Nr. 138 vom 3. April 1903, pag. 549, und Hinweisungen) ist der Gesellschafter Carl Kuoni infolge Todes ausgeschieden. An Stelle von Bertha Kuoni tritt in die Gesellschaft ein, deren Ehegatte Simon Simonett-Kuoni, von Andeer, in Chur (ohne Vertretungsbezugnis).

3. September. Die Firma Rudolf Bezzola in Zernez, Distillerie, Sirup- und Likörfabrik (S. H. A. B. Nr. 179 vom 6. Mai 1902, pag. 713) wird infolge Wegzuges des Inhabers von Amtswegen gestrichen.

3. September. In der Vorstandssitzung vom 15. August 1908 des Vereins unter dem Namen Kurverein Davos in Davos-Platz (S. H. A. B. Nr. 422 vom 13. November 1903, pag. 1685, und Hinweisungen) wurden folgende Neuwahlen getroffen: Präsident: Joos Wolf, in Davos-Platz; Ausschussmitglieder: Wilhelm Alexander Holsboer, in Davos-Platz, und Jakob Prader, in Davos-Dorf.

**Aargau — Argovie — Argovia**

*Bezirk Kulm.*

1908. 2. September. Der Verein unter dem Namen Suhren- u. Wynenthaler Bäckerverband in Schöftland (S. H. A. B. Nr. 129 vom 4. April 1902, pag. 514) hat sich durch Beschluss der Generalversammlung vom 5. Februar 1908 aufgelöst. Die Firma ist nach beendigter Liquidation erloschen.

2. September. Die Firma H. H. Eichenberger, Darlehens-, Abtretungs-, Inkasso-, Informations- und Liegenschafts-Vermittlungs-Bureau, in Beinwil (S. H. A. B. Nr. 137 vom 1. April 1905, pag. 546) ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

*Bezirk Zofingen.*

3. September. Die Firma His, Imboden & Cie. in Murgenthal (S. H. A. B. Nr. 13 vom 17. Januar 1907, pag. 88) erteilt Einzelprokura an Alfred Teuscher, von Erlenbach (Bern), in Murgenthal.

**Waadt — Vaud — Vaud**

*Bureau d'Échallens.*

1908. 3. septembre. Dans son assemblée générale du 15 novembre 1907, l'association établie à Pailly sous la raison sociale Société de la Laiterie ou de la Fromagerie de Pailly (F. o. s. du c. du 29 avril 1890, n° 63, page 350), a renouvelé son comité comme suit: Louis Piot, député, président; Ulysse Péclard, vice-président; Louis Crucet, secrétaire; Louis Métraux, d'Henri, Constant Perrin et Héli Piot, de Louis, membres; tous à Pailly.

*Bureau de Moudon.*

4 septembre. La société en nom collectif Pavarin et Cie, ayant son siège à Moudon, avec succursale à Granges-Marnand (F. o. s. du c. du 30 janvier 1902, n° 34, page 134), est dissoute dès le 1<sup>er</sup> juillet 1908 ensuite de la retraite de l'associé Gabriel Pavarin. Cette société est radiée. L'actif et le passif sont repris par la nouvelle société «Pavarin et Velati». La succursale de Granges-Marnand ne subsiste plus que pour sa liquidation.

Jean-Fidèle, fils de Jean-Séraphin Pavarin, de Varzo, et Louis, fils de Hercule Velati, de Novare (Italie), les deux domiciliés à Moudon, ont constitué en cette ville, sous la raison sociale Pavarin et Velati, une société en nom collectif qui a commencé le 1<sup>er</sup> juillet 1908 et qui a repris la suite des affaires ainsi que l'actif et le passif de la maison «Pavarin et Cie», radiée. Genre d'affaires: Draperie, toilerie et nouveautés.

4 septembre. La société en nom collectif V<sup>o</sup> Brailard et fils, à Moudon (F. o. s. du c. des 23 janvier 1887, page 43, et 18 mars 1901, page 374), est dissoute et radiée ensuite du décès de l'associée Marie-Louise Brailard, née Chappuis.

Les deux associés survivants, François-Ernest-Jules, et Frédéric-Isaac, fils d'Isaac-François Brailard, de Moudon, y domiciliés, ont constitué à Moudon, sous la raison sociale Brailard Frères, une société en nom collectif qui a commencé le 26 juin 1908 et qui a repris la suite des affaires, avec l'actif et le passif de la maison dissoute «V<sup>o</sup> Brailard et fils». Genre d'affaires: Fers, quincaillerie, épicerie et droguerie.

*Bureau d'Orbe.*

31 août. Sous la dénomination de Caisse de crédit mutuel de Brethonnières il est constitué à Brethonnières une association qui a pour but de procurer à ses membres les fonds nécessaires à leurs entreprises agricoles ou industrielles, de leur fournir un moyen de placer à intérêt leur argent, de constituer à leur profit un capital indivisible et inaliénable. Une caisse d'épargne peut être ouverte par l'association. Les statuts sont du 1<sup>er</sup> juin 1908. Ne peuvent être reçus dans l'association que des personnes solvables, jouissant intégralement de leurs droits civiques et personnels et n'appartenant à aucune autre association de crédit. Tous les membres doivent être domiciliés sur le territoire de Brethonnières. Des personnes juridiques (coopérations, sociétés), établies sur le territoire susindiqué peuvent aussi être admises dans l'association. La demande d'admission doit être présentée par écrit signée par le requérant avec déclaration qu'il a pris connaissance des statuts de l'association. L'admission est prononcée par le comité de direction. Les membres admis ont à signer les statuts de l'association et acquièrent par là seulement leurs droits d'associés. En cas de refus d'admission ou d'exclusion appel peut être adressé dans le délai d'un mois au conseil de surveillance, qui décide en dernier ressort. Les membres contractent les obligations suivantes: a. Ils répondent solidairement et par tout leur avoir vis-à-vis des tiers pour tous les engagements légitimes de l'association; b. ils versent dans la caisse lors de leur admission une finance d'entrée qui devient la propriété de l'association et dont l'assemblée générale fixe le montant; c. ils versent aussi dans les délais fixés par le règlement d'exécution le montant d'une part d'affaires de fr. 50. Ils veillent à l'observation des statuts et d'une manière générale à tous les intérêts de l'association. Un membre ne peut posséder qu'une part d'affaires, celle-ci ne doit lui être remboursée ni lui être comptée comme gage, tant qu'il fait partie de l'association. La qualité de membres ne peut prendre fin qu'au terme de l'année administrative: Soit par transfert de domicile dans une commune autre que celle où l'association exerce son activité, par décès, par démission écrite notifiée au moins trois mois à l'avance, par mesure d'exclusion dont les effets se déploient au bout du même laps de temps. Le montant de la part d'affaires qu'il possède est remboursée au démissionnaire ou au membre exclu six mois au plus tard après le moment de sa sortie. Dans le même délai les membres sortants ont à rembourser tous les emprunts contractés par eux. L'exclusion d'un membre peut être prononcée dans les cas suivants: S'il a perdu une des qualités indiquées à l'art. 3, s'il a négligé de se conformer aux principes de l'association et agi d'une manière préjudiciable à l'intérêt de celle-ci, s'il donne lieu à des poursuites judiciaires en remboursement des prêts qui lui ont été consentis. Le capital d'affaires est constitué par la fortune de l'association, les capitaux confiés à la caisse. Le bilan doit contenir en résumé: L'actif, c'est-à-dire l'encaisse au 31 décembre, les papiers valeurs au cours du jour, les créances classées par ordre d'espèces déduction faite de celles qui seraient gravement compromises, la valeur des biens meubles, la valeur des immeubles, le montant des intérêts échus à la fin de l'année. Le passif c'est-à-dire le déficit éventuel à la fin de l'année, les dettes classées par ordre d'espèces, les créances des associés, le fonds de réserve, les intérêts dus à la fin de l'année. L'excédent de l'actif sur le passif constitue le bénéfice réalisé. L'excédent du passif sur l'actif constitue la perte subie par l'association. L'année administrative commence le 1<sup>er</sup> janvier et finit le 31 décembre. Le fonds de réserve est constitué au moyen du 50% du bénéfice annuel, des autres 50%, l'assemblée générale prélève un intérêt sur les parts d'affaires qui ne doit dépasser le 5%, le reste est ajouté au fonds de réserve. Le fonds de réserve reste en toute circonstance la propriété de l'association, les membres n'y ont personnellement aucun droit et ne peuvent en demander le partage. Il sert en première ligne à couvrir les pertes éventuelles que révélerait le bilan. Si le fonds de réserve ne suffit pas, le déficit est mis par portions égales à la charge de tous les associés et couvert par le montant de leurs parts sociales, puis aussi s'il le faut par de nouveaux versements réclamés de chacun des membres. Les organes de l'association sont: Le comité de direction composé de trois membres, le conseil de surveillance composé de cinq membres. Les membres des deux conseils sont nommés par l'assemblée générale de même que le caissier. L'association est légalement engagée par les signatures du président et d'un autre membre du comité désigné à cet effet. Les membres du comité de direction nommés le 22 juin 1908 sont: Auguste Roy, fils, président; Léon Farny, secrétaire; Gustave Soudet, vice-président; tous domiciliés à Brethonnières.

*Bureau de Payerne.*

3 septembre. Le chef de la maison Ad. Mayor-Tannaz, à Grandcour, est Adolphe, fils d'Abram-Daniel Mayor, allié Tannaz, de Grandcour son domicile. Genre de commerce: Mercerie, charcuterie, vin à l'emporter.

3 septembre. Le chef de la maison Favre Arthur, à Trey, est Arthur, fils d'Ulrich Favre, de Bretigny, St-Barthélémy, domicilié à Trey. Genre de commerce: Exploitation de l'auberge du Soleil.

4 septembre. La raison de commerce Jean Gachet, à Sassel, exploitation de l'Auberge communale «A l'Aigle», à Sassel (F. o. s. du c. du 1<sup>er</sup> mai 1897, n° 123, page 507), est radiée ensuite de départ du titulaire.

4 septembre. La raison de commerce François Lidoux, à Henniez, épicerie, mercerie et débit de pain (F. o. s. du c. du 30 décembre 1891, n° 246, page 935), est radiée ensuite de décès du titulaire.

4 septembre. La raison de commerce Rosine Notz, à Payerne, débit de vin, café et cigares (F. o. s. du c. du 18 mai 1883, n° 72, page 579), est radiée ensuite de renonciation de la titulaire.

*Bureau du Sentier.*

3 septembre. Par acte sous seing privé en date du 5 novembre 1906, il a été constitué au Sentier, sous la dénomination de Société des fabricants de mécanismes et assortiments pour montres compliquées, une association régie par le titre 27.C.O. Son siège est au Sentier et sa durée illimitée. Elle a pour but: a. De relever le prix de vente de ces articles dans une mesure qui assure aux producteurs des bénéfices raisonnables et normaux; b. de réagir contre les crédits exagérés consentis à une partie de la clientèle; c. d'uniformiser le mode de règlement de leurs factures. Elle se compose de tous les fabricants d'une des parties visées par l'association ayant adhéré aux statuts. Les sociétaires versent une mise d'entrée de fr. 25 ou fr. 50 suivant la catégorie dans laquelle ils sont classés par le comité, et payent une cotisation annuelle qui est fixée par l'assemblée générale, chaque année. Tout sociétaire pouvant établir devant le comité que l'application du tarif l'a lésé dans ses intérêts et que la société n'a pu porter remède à cette situation, aura la faculté de se retirer de la société; il restera néanmoins soumis aux règlements de la société pendant 3 mois, dès la fin du mois de sa démission; sa démission devra être adressée sous pli chargé, au président. Est également réputé démissionnaire tout sociétaire cessant sa fabrication. La qualité de sociétaire se perd en outre par décès ou par exclusion. Omis les cas de mort et de cessation de fabrication, les sociétaires démissionnaires ou exclus payent une finance de sortie de fr. 20. Les sociétaires sont exonérés de



toute responsabilité personnelle quant aux engagements de la société, lesquels sont garantis uniquement par les biens de celle-ci. La société est administrée par un comité de direction de 5 membres, savoir: Un président, un vice-président, un secrétaire, un caissier et un adjoint, élus par l'assemblée générale pour un an et immédiatement rééligibles. Le président et le secrétaire ou le caissier signent collectivement au nom de la société. Le comité de direction est actuellement composé de: Louis-M. Meylan, au Campe, président; Ch.-H. Golay, au Sentier, vice-président; William Reymond, au Brassus, secrétaire; Ami Meylan-Piguet, à l'Orient, caissier; John Reymond, aux Bioux, membre-adjoint.

Neuenburg — Neuchâtel — Neuchâtel  
Bureau de La Chaux-de-Fonds.

1908. 3 septembre. Camille Dubois et Edouard Dubois, du Locle et domiciliés à La Chaux-de-Fonds, ont constitué à La Chaux-de-Fonds, sous

la raison sociale Camille Dubois & Cie., une société en nom collectif commencée le 1er juin 1906. Genre de commerce: Imprimerie. Bureaux: Rue de la Balance n° 10 b.

**Kraftloserklärung einer Handelsausweiskarte**

Die der Firma Gebrüder Rosenstein, Handlung in Bilder, Spiegel etc., in Zürich III, unterm 6. Januar 1908 ausgestellte und nun verloren gegangene rote Handelsausweiskarte Nr. 1079, z. Zt. auf die Reisenden Rosenstein, Isidor, und Makow, Samuel, lautend, gültig für das Jahr 1908, wird hiermit kraftlos erklärt und hat nur das an die Firma verabfolgte Duplikat Gültigkeit.

Zürich, den 3. September 1908.

(V. 49)

Statthalteramt: J. H. Müller.

**Nichtamtlicher Teil — Partie non officielle**

**Transporteinnahmen der schweizerischen Nebenbahnen — Recettes des transports des chemins de fer secondaires suisses im Juli 1908 en Juillet 1908**

Betriebs-Längen Longueurs d'exploit- ation	Liniennr.	Liniennamen Lignes	Verkehr — Trafic				Einnahmen — Recettes				Total-Einnahmen			
			Personen Voyageurs		Güter Marchandises		Personen Voyageurs		Güter Marchandises		Total		Total des recettes	
			1907	1908	1907	1908	1907	1908	1907	1908	1907	1908	1907	1908
km			Zahl Nombre	Zahl Nombre	Tonnen Tonnes	Tonnen Tonnes	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.
<b>Normalspurbahnen — Voies normales</b>														
55	55	Schweizerische Seetalbahn	78,494	70,000	11,550	12,102	39,504	38,500	30,504	33,900	70,008	72,400	392,008	413,872
50	50	Schweizerische Südostbahn	88,833	65,000	10,650	10,110	84,119	77,000	28,824	23,700	112,943	100,700	487,282	482,051
43	43	Emmenthalbahn	101,561	90,000	30,255	27,680	39,151	36,000	45,205	43,000	84,356	79,000	505,180	502,691
43	43	Berne-Neuchâtel (Ligne directe)	74,153	73,600	11,896	11,589	78,757	82,700	33,917	34,150	112,674	116,850	519,091	553,265
41	41	Burgdorf-Thun-Bahn	72,026	70,000	7,954	7,650	30,335	31,000	24,556	24,500	54,891	55,500	303,859	302,736
40	40	Jura Neuchâtelois	178,881	160,000	17,761	15,737	91,853	86,200	43,732	43,700	140,585	129,900	766,148	766,237
40	40	Tössthalbahn	62,220	60,000	8,771	8,390	28,576	26,000	21,854	20,800	50,480	46,800	292,225	291,655
34	34	Göribethalbahn	79,855	64,800	15,181	15,655	32,932	29,700	19,241	18,870	52,173	48,570	281,769	278,994
33	33	Fribourg-Morat-Anet	28,185	21,164	6,445	6,529	16,087	14,149	13,309	13,312	29,396	27,461	159,848	160,989
31	31	Thunersee-Bahn	158,199	151,000	17,767	14,257	120,235	115,200	56,609	52,350	176,844	167,550	637,107	620,586
26	26	Huttwil-Wohusen	18,573	19,000	5,387	5,352	8,431	9,000	11,426	11,600	19,857	20,600	129,037	133,200
26	26	Uerikon-Bauma	21,060	21,000	4,678	4,642	8,159	8,100	6,047	5,950	14,206	14,050	67,632	69,438
26	26	Ramsel-Sumiswald-Huttwil	—	30,000	—	2,260	—	10,980	—	4,670	—	15,600	—	31,200
25	25	Saignelégier-Glovelier	7,694	7,910	1,365	1,328	5,266	5,613	3,351	3,436	8,617	9,049	52,852	56,906
24	24	Erlenbach-Zweismimmen	28,038	28,000	2,287	2,210	38,837	35,240	9,252	8,780	48,089	44,020	171,901	168,801
18	21	Bern-Schwarzenburg	21,417	28,600	1,257	2,015	12,819	19,400	3,145	4,860	15,964	24,260	91,358	105,853
19	19	Bulle-Romont	18,010	16,030	4,761	4,486	12,749	10,640	20,135	17,310	32,884	27,950	200,414	175,438
19	19	Sihthalbahn	59,641	57,500	17,392	16,640	16,230	14,300	18,010	15,900	34,240	30,200	190,802	182,868
15	15	Langenthal-Huttwil	23,954	25,000	10,753	8,787	8,500	9,380	13,697	12,870	22,197	22,200	136,152	140,194
14	14	Bern-Lötschberg-Simplon (Sektion Spiez-Frutigen)	33,983	33,000	3,847	3,669	22,776	22,900	10,309	9,790	33,085	32,690	123,857	138,796
14	14	Pont-Brassus	10,154	9,800	1,187	1,180	6,096	5,870	3,737	3,350	9,833	9,290	46,378	44,215
14	14	Travers-Regional	39,134	43,270	6,351	8,506	11,899	11,460	13,162	16,420	25,061	27,830	140,533	152,605
12	12	Spiez-Erlenbach	35,136	34,900	3,230	2,879	24,304	22,100	5,983	5,220	30,287	27,320	113,032	111,544
12	12	Sensethalbahn	6,460	6,840	4,933	3,236	2,460	2,450	6,387	4,975	8,847	7,425	56,311	48,589
11	11	Uetlibergbahn	12,978	14,780	1,139	923	3,510	4,260	1,408	1,180	5,440	30,437	31,657	
10	10	Uetlibergbahn	14,447	14,245	1,114	1,311	16,834	16,422	1,358	1,763	18,692	18,185	68,264	61,655
7	7	Wald-Rüti	20,381	22,340	2,430	2,103	6,701	7,850	4,108	3,760	10,809	11,620	59,670	62,872
6	6	Nyon-Crassier	11,841	12,080	1,835	1,881	3,835	3,780	2,302	2,060	6,137	5,840	31,778	34,249
5	5	Oensingen-Balsthalbahn	20,909	25,800	6,817	9,744	2,967	2,700	7,606	8,950	9,973	11,650	60,117	67,650
4	4	Orbe-Chavornay	9,180	9,736	4,848	3,533	2,495	2,551	3,836	3,061	6,331	5,612	35,987	33,736
<b>Schmalspurbahnen — Voies étroites</b>														
173	178	Rätische Bahn	148,152	162,650	19,724	23,212	361,279	416,265	287,436	306,067	648,715	722,332	2,636,628	2,902,950
63	63	Montreux-Oberland bernois	52,706	53,759	3,352	2,328	145,632	155,115	23,506	19,265	169,138	174,380	608,882	647,333
44	44	Chemins de fer électriques de la Gruyère (y compris Châtel-Palézieux)	86,542	35,570	4,450	4,330	25,236	24,447	11,945	12,364	37,181	36,811	213,608	212,223
36	36	Viège-Zermatt	25,520	26,080	2,214	1,118	172,426	180,060	25,952	17,870	193,878	197,830	347,585	331,950
32	32	Berner Oberland-Bahnen	97,877	83,842	2,251	2,291	219,934	180,000	15,085	13,100	235,019	193,100	444,944	392,758
32	32	Bellinzona-Mesocco	12,560	17,242	617	694	8,714	10,196	2,708	4,031	11,422	14,227	33,580	77,203
31	31	Bière-Apples-Morges und Apples-L'Isle	12,683	11,620	1,460	1,253	8,657	8,490	4,248	3,910	12,905	12,400	69,945	69,896
28	28	Locarno-Ponte-Brolla-Bignasco	—	17,293	—	975	—	8,792	—	3,770	—	12,562	—	77,640
27	27	Chemins de fer Régionaux électriques du Jorat	30,699	35,812	646	844	13,081	15,302	1,745	2,439	14,826	17,741	67,527	100,365
27	27	Saignelégier-Chaux-de-Fonds	27,456	25,347	1,877	1,464	13,160	12,000	5,958	5,597	19,118	17,597	98,940	103,864
26	26	Appenzeller-Bahn	69,780	72,400	6,681	4,312	36,585	37,700	17,325	18,880	53,910	51,580	271,267	273,919
25	25	Yverdon-Ste-Croix	9,453	10,000	5,146	4,200	10,762	12,000	13,362	11,900	24,124	23,900	123,949	115,300
25	25	Berninabahn	—	21,340	—	1,409	—	32,350	—	3,670	—	36,020	—	36,020
24	24	Lausanne-Echallens-Bercher	12,649	13,663	2,250	3,045	7,915	7,961	10,699	9,894	18,614	17,855	99,693	100,749
23	23	Stansstad-Engelberg	48,462	45,000	1,717	1,066	67,207	62,000	15,039	12,238	82,246	74,238	200,026	188,876
23	23	Wetzikon-Meilen	30,014	31,950	389	1,216	7,662	8,610	1,250	1,900	8,912	10,510	55,998	62,409
23	23	Wynenthalbahn	38,223	43,450	1,839	2,029	13,658	14,260	5,188	5,890	18,846	20,140	109,179	113,834
20	20	Appenzeller Strassenbahn (St. Gallen-Gais-Appenzell)	47,701	46,000	2,002	2,670	33,184	32,000	9,450	10,000	42,634	42,000	201,445	203,062
19	19	Schaffhausen-Schleitheim	24,434	23,072	638	539	8,686	8,424	2,754	2,453	11,440	10,877	65,633	64,334
19	19	Martigny-Châtelard	14,506	21,660	405	556	64,341	92,100	10,171	11,950	74,512	104,050	119,777	165,040
18	18	Frauenfeld-Wil	19,805	18,374	2,298	2,194	9,127	8,778	5,626	5,318	14,753	14,096	90,473	92,529
17	17	Chemins de fer électriques Veveysans (Vevey-Chamy et Châtel-St-Denis)	28,400	27,000	1,566	1,187	14,859	14,100	4,943	3,935	19,802	18,035	102,026	103,803
17	17	Ponts-Sagne-Chaux-de-Fonds	13,681	11,802	624	544	6,534	5,806	2,313	1,718	8,847	7,524	47,824	42,669
15	15	Langenthal-Jura-Bahn	—	17,300	—	382	—	5,403	—	1,311	—	6,714	—	44,626
14	14	Waldenburgerbahn	16,096	15,400	641	664	9,234	8,600	2,253	2,482	11,487	11,082	57,986	59,884
14	14	Sernftalbahn (El. Strassenbahn Schwanden-Elm)	9,412	10,958	679	509	6,409	6,500	2,508	2,075	8,917	8,575	41,836	42,662
14	14	Bex-Gryon-Villars-Chésières	26,919	25,930	816	792	20,487	22,717	4,986	6,950	25,473	29,667	66,498	74,553
13	13	Birsigthalbahn	132,876	128,695	525	585	26,566	23,914	1,704	1,862	28,270	25,776	164,091	167,964
12	12	Chemin de fer électrique Aigle-Ollon-Monthey	10,302	12,168	117	259	5,042	5,843	398	906	5,440	6,749	20,664	35,382
12	12	Elektrische Strassenbahn Aarau-Schöfelfeld	29,520	31,129	1,443	1,475	6,809	8,850	2,455	2,565	9,264	9,415	56,016	58,150
11	11	Elektrische Strassenbahn Bremgarten-Dietikon	13,390	12,292	413	391	6,343	5,787	1,284	1,495	7,627	7,282	40,724	41,736
10	10	St. Gallen-Speicher-Trogen	26,701	26,000	1,609	809	16,041	15,000	4,640	2,574	20,681	17,574	95,852	94,858
1														

Betriebs- Längen Longueurs d'exploit- ation	Linien — Lignes	Verkehr — Trafic				Einnahmen — Recettes						Total-Einnahmen 1. Jan. — 31. Juli		
		Personen Voyageurs		Güter Marchandises		Personen Voyageurs		Güter Marchandises		Total		Total des recettes 1 <sup>er</sup> janv. au 31 Juill.		
		1907	1908	1907	1908	1907	1908	1907	1908	1907	1908	1907	1908	
km		Zahl Nombre	Zahl Nombre	Tonnen Tonnes	Tonnen Tonnes	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	
<b>Tramways</b>														
126	126	Compagnie Genevoise des tramways électriques	1,384,161	1,430,437	9,099	6,963	204,924	207,407	16,788	14,564	221,712	221,971	1,330,027	1,399,917
33,70	33,70	Tramways Lausannois	624,843	689,930	1,317	1,620	26,650	92,408	2,119	2,734	88,769	95,142	481,129	537,574
28,66	28,66	Südt. Strassenbahn Zürich	2,375,874	2,129,302	—	—	295,318	258,940	—	—	295,318	258,940	1,546,930	1,659,496
26,73	26,73	Basler Strassenbahnen	1,411,865	1,481,379	10	9	152,427	158,506	169	144	152,596	158,650	1,001,198	1,044,500
26,51	26,51	Tramway de Neuchâtel	361,603	380,503	15	26	48,548	51,163	1,137	201	49,685	51,364	305,136	308,672
14,18	14,18	Trambahn der Stadt Luzern	376,548	391,280	5,055	4,820	43,511	45,204	3,695	3,625	47,206	48,829	264,019	273,172
12	12	Limmattal-Strassenbahn	76,100	64,385	369	359	8,969	8,554	669	600	9,638	9,154	61,134	62,696
11,24	11,24	Elektrische Strassenbahn Alstättten-Berneck	50,806	52,289	—	—	7,871	7,599	370	412	7,740	8,011	52,184	53,137
10,88	10,88	Vevey-Montreux-Chillon et Trait-Planches	179,592	186,475	—	—	26,578	27,226	—	—	26,578	27,226	186,228	187,594
10,82	10,82	Südtische Strassenbahnen Bern	679,905	769,448	—	—	73,568	83,582	—	—	73,568	83,582	491,450	535,495
9,29	9,29	Trambahn St. Gallen	336,200	345,800	—	—	43,059	44,073	—	—	43,059	44,073	285,763	291,875
—	—	Basel-Reinach-Aesch	—	36,172	—	—	—	5,227	—	—	5,227	—	—	36,848
7,60	7,60	Elektr. Strassenbahn Zürich-Oerlikon-Seebach	258,236	268,088	—	—	33,179	31,548	—	—	33,179	31,548	207,685	220,837
6,28	6,28	Birseckbahn	131,766	112,352	—	—	17,880	12,938	—	—	17,880	12,938	95,892	89,317
5,14	5,14	Elektrische Strassenbahn Lugano	70,518	80,191	—	—	6,115	6,992	—	—	6,115	6,992	40,587	49,905
5,02	5,02	Tramways Biel	105,516	99,875	—	—	11,706	11,061	817	817	12,523	11,875	79,386	75,551
4,94	4,94	Schaffhauser Strassenbahn	94,986	92,928	—	—	14,683	13,444	—	—	14,683	13,444	63,584	66,217
—	—	Carouge-Croix-de-Rozon-Collonges	—	16,135	6	6	—	5,425	—	77	—	5,502	—	27,379
3,08	3,08	Aldorf-Flüelen	31,238	32,268	3	2	7,471	7,727	20	14	7,491	7,741	22,489	24,216
2,96	2,96	Tramway de Fribourg	113,336	122,172	—	—	9,077	9,187	—	—	9,077	9,187	51,203	53,371
—	—	Strassenbahn Zürich-Höngg	32,357	30,892	—	—	4,360	4,106	—	—	4,360	4,106	26,732	27,957
2,58	2,58	Tramway electr. Chillon-Byron-Villeneuve	7,930	8,114	—	—	1,124	1,115	—	—	1,124	1,115	7,599	7,654
2,04	2,04	Elektrische Strassenbahn St. Moritz	38,782	39,441	—	—	6,648	6,778	—	—	6,648	6,778	3,763	9,061
1,90	1,90	Martigny-Gare-Ville-Bourg	9,300	9,700	20	11	1,158	1,160	84	60	1,242	1,220	7,305	8,547
1,80	1,80	Elektr. Strassenbahn Winterthur-Töss	58,102	61,004	—	—	6,189	5,976	—	—	6,189	5,976	38,840	39,046
1,74	1,74	Schwyz-Seewen	17,198	17,739	7	9	2,699	2,751	56	72	2,755	2,803	16,653	16,482
1,24	1,24	Spiez-Verbindungsbahn	15,036	14,200	—	—	2,617	2,480	80	80	2,697	2,560	4,655	4,733
1,16	1,16	Albisgütli-Bahn	269,596	8,408	—	—	53,918	1,605	—	—	53,918	1,605	55,384	5,783
<b>Drahtseilbahnen — Funiculaires</b>														
5,49	5,49	Lauterbrunnen-Mürren	15,392	14,968	129	171	40,448	40,000	4,705	6,100	45,153	46,100	74,701	75,880
3,60	3,60	Stanserhornbahn	5,673	5,816	8	10	21,236	15,391	315	403	21,551	15,794	29,890	27,955
—	—	Muottas-Muraigi	—	8,705	—	—	—	18,100	—	—	—	18,120	—	22,183
2	1,21	Funiculaire de Cossonay	5,691	5,930	59	61	1,154	1,250	256	250	1,410	1,500	8,202	8,097
1,79	1,79	Lausanne-Ouchy	189,725	215,671	14,182	14,066	21,677	24,769	15,410	15,249	37,087	40,018	180,454	193,868
1,70	1,70	Beatenbergbahn	14,230	12,753	221	156	17,544	15,900	3,417	2,850	20,961	18,750	37,100	35,541
1,69	1,69	Biel-Magglingen	10,000	10,192	31	35	4,950	5,017	539	697	5,489	5,714	11,984	13,552
1,51	1,51	Vevey-Chardonne-Pélerin	14,558	13,459	135	103	9,141	9,394	1,243	1,134	10,384	10,528	43,789	42,511
1,51	1,51	Salvatorebahn	4,810	4,896	—	—	7,730	6,628	—	—	7,730	6,628	51,991	46,583
—	—	Interlaken-Harder	—	8,591	—	6	—	15,168	—	—	—	15,311	—	27,943
1,22	1,22	Rheineck-Walzenhausen	12,376	9,947	41	33	5,455	4,363	243	183	5,698	4,546	24,325	24,682
—	—	Braunwaldbahn	—	5,634	—	88	—	7,652	—	—	—	8,823	—	19,761
1,05	1,05	Elektr. Gurtenbahn	13,077	8,908	41	24	6,310	4,820	121	104	6,431	4,924	19,946	15,966
0,90	0,90	Biel-Leubringen	25,205	25,663	54	45	5,879	5,568	436	377	6,315	5,945	29,774	31,909
0,80	0,80	Dolderbahn	32,522	36,467	69	70	6,714	8,379	305	317	7,019	8,696	25,697	29,793
0,80	0,80	Sonnenberg-Bahn	10,481	10,894	34	24	8,584	8,017	266	217	8,850	8,234	20,619	19,173
0,80	0,80	Ragaz-Wartenstein	12,588	11,465	5	4	4,450	4,223	47	33	4,497	4,256	9,414	9,381
0,79	0,79	Locarno-Madonna Del Sasso	11,961	11,195	11	12	3,519	3,326	41	73	3,560	3,399	20,766	21,616
0,72	0,72	Davos-Platz-Schatzalp	7,276	6,052	80	163	4,094	3,410	755	1,418	4,849	4,828	36,373	41,715
0,66	0,66	Reichenbachfall-Bahn	8,087	8,451	—	1	5,667	6,110	—	5	5,667	6,115	8,434	6,115
0,64	0,64	Saint-Imier-Mont-Soleil	22,099	18,519	127	93	5,870	4,729	1,020	751	6,890	5,480	17,742	17,044
0,55	0,55	Territet-Glion	20,730	22,962	166	138	14,355	14,762	1,054	1,297	15,409	16,059	86,409	92,127
0,50	0,50	Lausanne-Signal	29,205	24,615	10	9	6,132	5,221	51	46	6,183	5,267	17,881	16,138
0,37	0,37	Ecluse-Plan	4,674	24,019	—	—	701	3,301	—	—	701	3,301	4,419	17,779
0,30	0,30	St. Gallen-Mühleck	32,000	34,181	—	—	3,494	3,596	110	107	3,604	3,703	19,439	19,616
3,28	3,28	Seilbahn Rigiviertel	11,776	12,997	—	—	1,828	2,046	—	—	1,828	2,046	9,651	11,168
0,25	0,25	Lugano-Bahnhof	66,030	73,066	32	41	4,768	5,184	221	263	4,989	5,447	29,381	33,706
—	—	Cassarate-Monte Pré	—	3,334	—	—	—	657	—	—	—	661	—	661
0,16	0,16	Zürichbergbahn	51,990	49,227	—	—	3,580	3,385	30	28	3,610	3,413	19,572	19,038
0,15	0,15	Gütschbahn	26,466	27,432	4	5	7,540	7,481	14	19	7,554	7,500	16,817	17,191
0,14	0,14	Engelberg-Grd Hotel Terrasse Palace	6,930	4,084	585	53	816	956	104	210	920	1,046	1,046	1,288
0,11	0,11	Neuveville-St-Pierre (Fribourg)	17,349	15,892	—	—	1,376	1,378	—	—	1,376	1,378	8,239	8,165
0,10	0,10	Marzlibahn	14,858	17,202	—	—	959	1,093	21	28	980	1,121	5,299	5,753

Eine neue Weltverkehrsstrasse. Im Laufe des Monats September wird nach einer Meldung der «Hamburger Beiträge» eine neue Verkehrsstrasse in den Weltverkehr einbezogen werden, die bis heute der grossen Öffentlichkeit kaum dem Namen nach bekannt war, aber allem Anscheine nach in Zukunft noch eine grosse Rolle zu spielen berufen ist. Angesichts der früher französischen und später nordamerikanischen Bestrebungen, den Verkehr zwischen Atlantischem und Stilleem Ozean durch eine allen Ansprüchen genügende Verkehrsstrasse über den Isthmus von Panama zu lenken, hatte die mexikanische Regierung begrifflicher Weise schon seit Jahrzehnten den Wunsch, eine Verkehrsstrasse über die auf mexikanischem Gebiet liegende Landenge von Tehuantepec herzustellen. Seit Beginn des Jahres 1907 ist nun nach Ueberwindung ausserordentlicher innerer und äusserer Hindernisse die Tehuantepecbahn in Betrieb. Im September 1908 wird die Bahn dem grossen internationalen kontinentalen Verkehr geöffnet werden.

Die Tehuantepecbahn, im Besitz und Betrieb der Tehuantepec National Railway Company, verbindet den an der Ostküste gelegenen neuen Hafen Puerto Mexico, das frühere Coatzacoalcos, mit dem an der Pacificküste gelegenen Salina Cruz. Die Bahn, die etwa 960 km nördlich von der Panamahahn liegt, steht mit der letzteren natürlich in lebhaftem Wettbewerb. Ueberlegen dürfte sie ihrer älteren Konkurrentin vor allem durch die modernen Einrichtungen sowohl der Hafenanlagen als auch der Bahn selbst sein. Die gesamte Bahnstrecke ist 305 km lang, die Fabrikdauer beträgt etwa einen halben Tag. Die Hafenanlagen sind so gebaut, dass die Dampfer direkt in die Eisenbahnwaggons umladen können, womit für die beförderten Güter ohne Zweifel eine grössere Sicherheit geschaffen ist, da mehrmaliges Umladen unter Benutzung von Leichtern vermieden wird. Im Hafen von Puerto Mexico sind sieben, im Hafen von Salina Cruz vier aus Stahl gebaute Lagerhäuser mit grossem Fassungsvermögen vorhanden, so dass auch für die zweckentsprechende Lagerung der Güter Vorsorge getroffen ist.

Die Bedeutung der Tehuantepecbahn wird vor allem in einer Abkürzung des Transportwegs von den nordamerikanischen Häfen der Westküste (San Francisco, Puget-Sound, Portland) nach Europa, sowie von den nordamerikanischen Häfen der Ostküste nach südwestamerikanischen Plätzen (Valparaiso) liegen. Auch im Verkehr von Asien nach Europa und umgekehrt dürfte die Tehuantepecbahn Bedeutung erlangen. Für die Leistungsfähigkeit im Frachtverkehr spricht die Tatsache, dass die Bahn seit Januar 1907, also in der Zeit, in der sie lediglich für den amerikanischen Transport geöffnet war, bereits mehr als 500,000 t befördert hat. Für den Passagierverkehr kommt im Vergleich mit der Route durch die nordameri-

kanische Union besonders in Betracht, dass die Seereise nur durch eine kurze Eisenbahnfahrt unterbrochen wird.

Das Interesse der grossen Reedereien an der Tehuantepecbahn spricht sich darin aus, dass eine Anzahl amerikanischer, englischer und vor allem auch deutscher Linien einen regelmässigen Verkehr mit den beiden Endhäfen der Bahn eingerichtet haben. So wird die Hamburg-Amerika-Linie am 14. September den Schnelldampfer «Fürst Bismarck» erstmalig nach Puerto Mexico abfertigen. Die Deutsche Dampfschiffahrts-Gesellschaft «Kosmos» zu Hamburg wird monatlich je zweimal von Salina Cruz nach nordamerikanischen und südamerikanischen Häfen laden.

— Konsulate. Der Bundesrat hat am 4. September dem zum holivianischen Konsul in Zürich ernannten Herrn Alfred Arbenz, aus Zürich, das Exequatur erteilt.

Consulats. Le Conseil fédéral a accordé l'exequatur à M. Alfred Arbenz, de Zurich, nommé consul de Bolivie, à Zurich.

Clearingverkehr der Schweizerischen Nationalbank — Service de virements de la Banque Nationale Suisse

Abrechnungstellen: Basel, Bern, Genf, St. Gallen, Zürich.  
Chambres de compensation: Bâle, Berne, Genève, St-Gall, Zurich.

	1907		1908		
	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	
Januar	—	—	278,373,953.45	—	Janvier
Februar	—	—	264,618,327.70	—	Février
März	—	—	238,202,544.48	—	Mars
April	—	—	226,094,619.95	—	Avril
Mai	—	—	227,330,285.35	—	Mai
Juni	114,742,141.86	—	250,031,332.14	—	Juin
Juli	170,607,009.				



**Aktiengesellschaft „Rigi“ in Goldau****Die Generalversammlung der Herren Aktionäre**

findet anstatt Dienstag, den 8. September 1908, nunmehr (2175)

**Mittwoch, den 23. September 1908**

vormittags 11 Uhr, im Hotel Hof Goldau, in Goldau statt.

**Der Verwaltungsrat.****Metallwarenfabrik Zug A.-G., Zug****Einladung zur XXI. ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre**

auf Samstag, den 19. September 1908, mittags 12 Uhr

im Hotel Zugerhof, Zug

**Traktanden:**

- 1) Rechnungsablage über das Betriebsjahr 1907/08 mit dem Bericht der Rechnungsrevisoren.
- 2) Genehmigung der Rechnung und Entlastung der Verwaltungsorgane.
- 3) Antrag des Verwaltungsrates über die Verwendung des Reingewinnes.
- 4) Wahl von zwei Verwaltungsräten.
- 5) Wahl der Rechnungsrevisoren und deren Suppleanten.

Die Bilanz, Gewinn- und Verlustrechnung, sowie der Bericht der Rechnungsrevisoren, sind vom 4. September an bis zum Tage der Versammlung im Bureau der Gesellschaft in Zug zur Einsicht der Aktionäre aufgelegt. (2077)

Die Aktionäre, welche an der Generalversammlung teilzunehmen wünschen, können ihre Stimmkarten bis und mit Freitag, den 18. September gegen Ausweis des Aktienbesitzes mit Nummernverzeichnis an gleicher Stelle beziehen, woselbst Exemplare des Geschäftsberichtes zur Verfügung stehen.

Nach diesem Tage werden keine Stimmkarten mehr verabfolgt.

Zug, den 31. August 1908.

Im Namen des Verwaltungsrates,

Der Präsident: J. G. Hurlmann.

**Birsigthalbahn****Ausserordentliche Generalversammlung der Aktionäre**Samstag, den 19. September 1908, nachmittags 3 Uhr  
auf der Lesegesellschaft, Münsterplatz Nr. 6, II. Stock, in Basel**Traktanden:**

- 1) Antrag des Verwaltungsrates betreffend Verlängerung der Bahn von Flüh nach Rodersdorf und Beschlussfassung hierüber.  
Eventuell für den Fall der Annahme von Traktandum 1:
- 2) Beschlussfassung über Erhöhung des Aktienkapitals von Fr. 760,000 auf Fr. 1,000,000.
- 3) Aenderung der Statuten (Betreffend Erhöhung des Grundkapitals und Unterschriftsberechtigung).

Diejenigen Aktionäre, welche an der Generalversammlung teilnehmen oder sich an derselben vertreten lassen wollen, werden eingeladen, die Nummern ihrer Aktien beim Schweiz. Bankverein, bei Herren A. Sarasin & Cie oder im Bureau der Bahngesellschaft in Basel bis spätestens 16. September anzumelden und dagegen Zutrittskarten in Empfang zu nehmen.

Wir machen darauf aufmerksam, dass gemäss § 17 der Statuten zur Beschlussfassung über Traktandum 3 mindestens  $\frac{2}{3}$  der ausgegebenen Aktien vertreten sein müssen. (2130.)

Basel, den 28. August 1908.

Namens des Verwaltungsrates,

Der Präsident:

**Dr. Ed. Kern.****Eisenwerk - Aktiengesellschaft Bosshard & Cie., in Näfels****Ordentliche Generalversammlung der Aktionäre**Montag, den 21. September 1908, nachmittags 3 1/2 Uhr  
im Hotel Schwert in Näfels.**Traktanden:**

- 1) Protokoll der letzten Generalversammlung.
- 2) Verlesen des Geschäftsberichtes pro 1907/08. (2117.)
- 3) Vorlage und Genehmigung der Rechnung pro 1907/08:
  - a. Verlesen der Gewinn- und Verlustrechnung und Bilanz per 30. Juni 1908.
  - b. Bericht der Rechnungsrevisoren.
- 4) Déchargeerteilung an die Verwaltung.
- 5) Beschlussfassung über die Verwendung des Reingewinnes.
- 6) Erneuerungswahl von 3 Verwaltungsrats-Mitgliedern.
- 7) Motionen.

Bilanz, Gewinn- und Verlustrechnung sowie Revisorenbericht liegen vom 7. bis 19. September auf dem Bureau der Gesellschaft zur Einsicht der Aktionäre auf, innert welcher Frist auch die Stimmkarten gegen genügenden Ausweis über den Aktienbesitz unter Angabe der Nummern bezogen werden können.

Näfels, den 24. August 1908.

Namens des Verwaltungsrates,

für den Präsidenten:

**Dr. H. Weisflog, Vizepräsident.****Bankbeamter gesucht**

Ein mit der Buchhaltung vollständig vertrauter, zuverlässiger, sprachkundiger und kautionsfähiger Mann gesetzten Alters, der auch über Kenntnisse der Effektenbranche und der Titelverwaltung verfügt, findet Vertrauensstellung.

Offerten mit genauer Angabe des Bildungsganges und der bisherigen Tätigkeit sind zu richten unter Chiffre R 6674 Y an Haasenstein & Vogler, Bern. (2161.)

**Ediktal-Aufforderung**

Zufolge eingelaufenen Mitteilungen werden folgende Titel auf die Schweizerische Volksbank in Bern vermisst:

- 1) Sieben Obligationen à Fr. 1000, Nr. 110927/33 der Frau Emma Henking in Bern.
- 2) Sparheft Nr. 12534 des Fräul. Frieda Otz, von Oberbalm, in Bern, von Fr. 115.95.
- 3) Sparheft Nr. 41732 des Fräul. Martha Desplands in Berlin von Fr. 150.

Die allfälligen Inhaber dieser Titel werden hiemit aufgefordert, ihre Rechte an denselben innert der Frist von 6 Monaten bei der Schweiz. Volksbank in Bern geltend zu machen, ansonst die erwähnten Titel als entkräftet angesehen und deren Gegenwerte an die Berechtigten ausgehändigt werden. (2171.)

Bern, den 3. September 1908.

Schweizerische Volksbank:  
M. Moser. W. G. Huber.**Möbelfabrik Oberburg A.-G. in Oberburg****Einladung zur II. ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre**auf Dienstag, den 22. September 1908, nachmittags 2 1/2 Uhr  
im Restaurant Peschl, in Bern**Traktanden:**

- 1) Abnahme des Geschäftsberichtes und der Jahresrechnung pro 1907/08.
- 2) Beschlussfassung über die Verwendung des Jahresergebnisses.
- 3) Wahl der Rechnungsrevisoren und Suppleanten.
- 4) Unvorhergesehenes.

Bilanz, sowie Gewinn- und Verlustrechnung liegen vom 15. September an auf unserm Bureau in Oberburg zur Einsicht der Aktionäre auf. (2173)

Oberburg, den 5. September 1908.

**Der Verwaltungsrat.****Für Maschinenfabriken**

Das Patent Nr. 41307 betr. eine Bildhauermaschine (für Holz-, Stein- und Metallbearbeitung) wird nebst den Patenten für Deutschland, Frankreich, Belgien, England und Vereinigte Staaten durch Verkauf, Einlage in ein bestehendes Geschäft oder andere Weise zur Verwertung angeboten. Die Erfindung ist konstruktiv vollständig ausgearbeitet und kann in Betrieb besichtigt werden. Reflektanten belieben sich an A. Drexler, Winkelriedstrasse 35, in Luzern zu wenden. (2150.)

**Geschäfts-Verkauf**

In einem protestantischen, verkehrsreichen Bezirkshauptort des Kantons Aargau ist ein

altrenommiertes Papeterie-, Buchhandel- und Spielwaren-Geschäft  
sodort zu verkaufen.

Anfragen sub Z E 1022 befördern Haasenstein &amp; Vogler, Bern.

**Buchhaltung****Bücher - Neueinrichtung****Nachtragungen, Expertisen**

besorgt zuverlässig und diskret

**E. Muggli-Isler, Bücherexperte, Zürich IV**

Nachfolger von O. Schär

Telephon. (2168); Telephon.

**Tüchtiger Kaufmann**

anfangs 30er, bilanzfähiger Buchhalter u. Korrespondent für deutsch, französisch und englisch, sucht, gestützt auf mehrjährige Tätigkeit in bedeut. Etablissements d. Giesserei- u. Maschinen-Branche, anderweitige Vertrauensstelle für Bureau, event. auch Reise. (2133.)

Gefl. Offert. sub Chiff. Zag E518 an  
**Rudolf Mosse, Bern.**

Für d. Patent Nr. 27392 auf Verfahren zur Gewinnung v. Gelatine werden

**Käufer, bzw. Lizenznehmer gesucht**Gefällige Anträge unter JB 5477 befördert **Rudolf Mosse, Zürich.** (5.)**Rudolf Mosse, Zürich-Bern**

(1746)

30. Jahrgang

Im Industriegebiet  
der Oltschweiz

inzeriert man im  
Neuen Winterthurer  
Tagblatt

Amerik. Buchführung lehrt gründlich durch Unterrichtsbriefe. Erfolg garantiert. Verl. Sie Gratisprospekt. H. Frisch, Bücherexperte, Zürich. B 15.